

3 Aruba

Actieplan voor welzijn flora



9 Wereld

Storing treft United Airlines



10 Financieel

Microsoft schrapt 7800 banen



12 Sport

Tony Martin pakt geel met ritzege in Tour



Respect en stilte tijdens tocht Mitch Henriquez



ORANJESTAD — Mitch Henriquez is terug op Aruba. Onder politiebegeleiding reed de lijkwagen gistermiddag vanaf de luchthaven Reina Beatrix stapvoets in een stille tocht naar uitvaartcentrum Aurora Funeral Home. Zo'n 150 familieleden, vrienden en steunbetuigers liepen mee.

door onze verslaggever **Mirte de Rozario**

Het vliegtuig landt dinsdagmiddag rond half vijf met aan boord het stoffelijk overschot van Mitch Henriquez. Op dat moment staan op het parkeerterrein bij de vrachtafhandeling politiemotoren en een politie-auto al klaar om de tocht naar uitvaartcentrum Aurora te begeleiden. Want circa dertig familieleden en vrienden van Mitch - allen

in een speciaal wit t-shirt - wachtten in het midden van het parkeerterrein tot de lijkwagen met de kist het cargogebouw verlaat. Dat gebeurt rond vijf uur. Een auto, met daarin de moeder van Mitch, volgt de lijkwagen en beide auto's rijden achter een politie-auto, die de rit naar Aurora stapvoets begeleidt. Achter de familie sluit zich een groep steunbetuigers aan. Ze dragen een groot spandoek 'Justice for Mitch' met zich mee.

Indrukwekkende file

Politiemotoren sluiten de weg voor de stoet af, als eerste de rotonde bij de luchthaven. Daar staat al snel een indrukwekkende file van automobilisten, die zien hoe de lijkwagen met Mitch hen langzaam passeert en richting de rotonde van Sabana Blanco rijdt. Ook die rotonde wordt afgezet om de stoet te kunnen laten passeren. Langs de kant van de weg staan mensen te kijken. Hier en daar parkeert een automobilist snel zijn auto om uit te stappen en zich lopend bij de stille tocht aan te sluiten. Naarmate Aurora dichterbij komt, wordt het drukker langs de kant en in de stoet. De menigte



De stoet op weg naar het rouwcentrum.

groeit uit tot ongeveer 150 personen. Opvallend is dat tegemoetkomend verkeer stil houdt terwijl de lijkwagen passeert en hun weg pas vervolgt als de stoet voorbij is.

Tranen

Rond half zes komt de stoet aan bij het uitvaartcentrum. Daar staan nog meer mensen te wachten bij hun auto's. De deur aan de zijkant van het gebouw is al open om de lijkwagen naar binnen te laten rijden. Dan

gaat de deur weer dicht. De auto waarin de moeder van Mitch zit, parkeert voor de deur bij Aurora, terwijl alle steunbetuigers om de auto heen gaan staan. Nog steeds is het stil. Dan zijn de aanwezigen getuige van een emotioneel moment, als de moeder uitstapt en familieleden (waaronder de zoon van Mitch) omhelst. De tranen bij de familie vloeien en de omstanders staan en blijven respectvol stil.

Onder de steunbetuigers zijn MEP-fractieleider Eve-

lyn Wever-Croes en MEP-leden Adi Thijsen, Dangui Oduber en Glenbert Croes. Ook de Arubaanse VNO-chef Tanja Timmermans, is bij Aurora. Terwijl de familie elkaar huilend omhelst, komt een Aurora-medewerker naar buiten. Hij loopt op de moeder van Mitch af en nodigt haar en de naaste familie rustig en vriendelijk uit om mee te lopen naar binnen.

Gerechtigheid

De familie van Mitch Hen-

riquez wil gerechtigheid. Hoe heeft ze nog niet bekendgemaakt, maar zus Lila heeft dat dinsdag gezegd tijdens de aankomst van zijn lichaam op Aruba, schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. "Prioriteit is nu om mijn broer te begraven.

Daarna gaan we gerechtigheid zoeken. Dat is de volgende stap", zegt Lila in een korte toespraak bij rouwcentrum Aurora. Mitch wordt donderdag begraven.

Stelsel met vijf sterren ontdekt

LLANDUDNO — Wetenschappers hebben vijf sterren ontdekt die vlak bij elkaar staan. Ze vormen samen één zonnestelsel. Dat is maar een paar keer eerder gezien. De onderzoekers presenteren de ontdekking vandaag op een congres van het Britse Sterrenkundige Genootschap.

De onderzoekers zagen eerst twee sterren. Die staan zo dicht bij elkaar dat hun dampkringen elkaar raken. Ze doen er maar zes uur over om een rondje om elkaar heen te draaien. Toen de onderzoekers verder keken, ont-

dekten ze nog twee sterren. De afstand tussen de beide paren is ongeveer 21 miljard kilometer, bijna vier keer de afstand van de zon tot Pluto. Vervolgens zagen ze nog een vijfde ster, ongeveer 2 miljard kilometer van het twee-

de paar. De zwaartekracht verbindt de vijf sterren aan elkaar. Dat betekent dat ze daadwerkelijk één stelsel vormen. Het zijn geen afzonderlijke systemen. De wetenschappers hebben nog geen planeten gevonden bij de vijf sterren, maar sluiten niet uit dat die er wel zijn. "Dit is echt exotisch. Als daar wezens wonen, zou Star Wars in het niet vallen bij de hemel die zij zien. Soms zijn

er vijf zonnen die het landschap verlichten", verklaart hoofdonderzoeker Marcus Lohr. Het stelsel staat in het sterrenbeeld Grote Beer. Het heeft de naam ISWASP J093010.78+533859.5 gekregen. De vijf sterren zelf zijn kleiner en kouder dan onze zon. Maar bij elkaar geven ze zoveel licht, dat mensen ze vanuit huis met kleine telescopen kunnen zien.

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger neemt de komende twee jaar in omvang af. De strijdkrachten zijn van plan 40.000 militairen naar huis te sturen, berichtte USA Today. Ook zouden 17.000 burgermedewerkers moeten vertrekken. Door de inkrumping gaat het aantal militairen in vaste dienst van 490.000 naar ongeveer 450.000; het kleinste aantal militairen sinds het begin van de Tweede Wereldoorlog. Tijdens het hoogtepunt van de strijd in Afghanistan en Irak beschikte het land over ongeveer 570.000 militairen. Het plan komt niet uit de lucht vallen. De toenmalige minister van Defensie Chuck Hagel kondigde al in 2014 aan het leger te willen verkleinen. Volgens Amerikaanse defensiefunctionarissen worden morgen meer details over het plan bekendgemaakt.



Foto: Shutterstock

Resten Amerikaanse mariniers WOII gevonden



TARAWA — Op een afgelegen eiland in de Grote Oceaan zijn de stoffelijke resten gevonden van 36 Amerikaanse mariniers, ruim zeventig jaar nadat ze omkwamen bij gevechten tegen Japanners in de Tweede Wereldoorlog. Dat meldt Sky News vandaag. De overblijfselen van de mariniers werden ontdekt na een vier maanden durende opgraving op het eiland Betio, aldus Mark Noah, directeur van de Amerikaanse liefdadigheidsinstantie History Flight. Betio ligt aan de zuidwestpunt van het atol Tarawa. De mannen werden tijdens de Slag van Tarawa in 1943 gedood. Mark Noah vertelde aan Radio Nieuw-Zeeland: "Ze hadden verwacht dat als ze tijdens de strijd zouden sterven ze naar huis zouden worden gebracht. Dat was zeventig jaar geleden hen beloofd en we hebben het gevoel dat we ons hier aan moeten houden." Een van de resten is geïdentificeerd als luitenant Alexander Bonnyman, die postuum werd bekroond met de Medal of Honor, de hoogste militaire eer.

Grote diefstal op filmset Frank Lammers

EINDHOVEN — Op de filmset voor de speelfilm 'Of ik gek ben' in Eindhoven is voor tienduizenden euro's aan apparatuur gestolen. De daders braken afgelopen nacht een bus open en namen de verlichtingsapparatuur mee. De opnamen van het regiedebuut van acteur Frank Lammers gaan wel gewoon verder, liet producent Marc Bary van IJswater Films vandaag weten. "Wij laten ons niet klein krijgen door deze stomme dieven", aldus Bary. De politie onderzoekt de zaak. Bary hoopt een groot

deel van de schade vergoed te krijgen van de verzekering. In de tussentijd heeft hij bij een lokaal bedrijf nieuwe lampen geregeld. "We proberen het meteen te redden. Dit is de voorlaatste draaidag in Brabant, we hebben gelukkig niet heel veel licht meer nodig." De daders weten niet veel van filmmateriaal af, denkt Bary, want ze namen incomplete sets mee. In Nederland zullen ze de gestolen spullen niet snel verkocht krijgen. "De filmwereld is niet zo groot." Regisseur Lammers en hoofdrolspeler Mike Weerts

deden op *Omroep Brabant* een oproepje aan de dieven: "We zijn niet boos, wel teleurgesteld. Kom nou gewoon terug met die spullen, je kunt er toch niets mee", zei Weerts. "Als je terugkomt, krijg je benzinegeld, mag je met ons mee-eten en een pilske vatten." "En bij de première ben je uitsmijter", voegde Lammers er aan toe. Hij zei te vermoeden dat de daders 'van boven de rivieren komen'. "Maar dit terzijde." In augustus zijn nog opnamen in Amsterdam. 'Of ik gek ben' gaat waarschijnlijk in december in première.

‘Eilanden kunnen AOV-problematiek zelf oplossen’

DEN HAAG — De regeringen van Curaçao, Aruba en St. Maarten kunnen zelf regelen dat jongeren door blijven sparen voor hun ouderdomsvoorziening tijdens hun studie in Nederland. Minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer.

Jongeren die in Nederland studeren bouwen gedurende een aantal jaren geen AOV op omdat ze niet zijn ingeschreven in hun geboorteland, maar bouwen ook geen Nederlandse AOW op omdat ze niet gezien worden als ingezetene van Nederland. Het probleem werd in mei aangekaart tijdens het Interparlementair Koninkrijkoverleg (Ipko) en onlangs ook door de stichting Drechi pa bo.

In reactie op de vragen die de Caribische delegaties daarover stelden tijdens het Ipko

verwijst Plasterk naar de oplossing die gevonden is voor studenten uit Bonaire, St. Eustatius en Saba. Jongeren van de drie eilanden die uitsluitend voor hun studie naar Nederland gaan, blijven namelijk gewoon hun AOV opbouwen. Het staat Curaçao, Aruba en St. Maarten vrij om ook zo'n regeling te treffen, aldus de minister. Het besluit voor Caribisch Nederland is ter informatie naar de Sociale Verzekeringsbank op Curaçao, Aruba en St. Maarten toegestuurd. "De afweging om al

dan niet een overeenkomstige regeling te treffen, berust bij de afzonderlijke regeringen van Curaçao, Aruba en St. Maarten", schrijft hij. De minister gaat ook in op vragen die gesteld werden over de gewijzigde toelatingsprocedure. Steeds meer scholen in Nederland eisen dat toekomstige studenten voor een persoonlijk gesprek aanwezig zijn, maar dat is voor studenten uit het Caribisch gebied erg lastig. De minister van Onderwijs zal onderwijsinstellingen wijzen op het belang voor een procedure op afstand, bijvoorbeeld met online gesprekken, aldus Plasterk. De taaltoets kan in ieder geval vaak ook in het Caribisch deel van het Koninkrijk gedaan worden. Tijdens het Ip-

ko werd verder aandacht gevraagd voor de problemen die veel studenten hebben met het terugbetalen van hun studietoelating. Op dit punt wordt gewerkt aan een betere informatievoorziening, onder meer in samenwerking met studiefinancieringsorganisaties op Curaçao, Aruba en St. Maarten. "Die worden bijvoorbeeld benut om jaarlijks de nieuwe debiteuren uit te nodigen voor een persoonlijk gesprek om hen voor te lichten over de mogelijkheden die de wet studiefinanciering biedt voor het terugbetalen van de ontvangen leningen", aldus de minister. Op Curaçao is daarnaast een tijdelijke regeling getroffen voor het voldoen van achterstallige betalingen, waarbij rekening wordt gehouden met

de draagkracht van de voormalige student. Op Aruba en St. Maarten geldt deze regeling na de zomer. Plasterk meldt tot slot dat de regering er weinig voor voelt om jongeren uit Curaçao, Aruba en St. Maarten studiefinanciering te verstrekken voor hoger onderwijs in alle landen van de wereld. Jongeren uit Nederland krijgen studiefinanciering voor studies in de regio en de Verenigde Staten. Het is echter de verantwoordelijkheid en bevoegdheid van Curaçao, Aruba en St. Maarten om dit zelf te regelen en te bepalen voor welke landen lokale studiefinanciering wordt verstrekt.

Ontwerp Bahia Principe goedgekeurd

ORANJESTAD — Het schetsontwerp voor de bouw van hotel Bahia Principe in San Nicolas is goedgekeurd. Dat bevestigt hoofd Planning en Ontwerp van Dienst Openbare Werken (DOW), Dennis Wever, in een gesprek met Amigoe.

"Hopelijk kunnen we dit jaar nog beginnen met bouwen," laat Wever weten. Het ontwerp is twee weken geleden al goedgekeurd, nu moet de bouw-aanvraag nog ingediend worden. Daar heeft de projectontwikkelaar zes maanden de tijd voor. "Ik weet niet precies wan-

neer de tijd is gaan lopen," aldus Wever. "Zodra er goedkeuring is voor de bouwaanvraag, kan het bouwen beginnen." In eerste instantie wordt in de eerste fase de helft van het hotel neergezet. Dat zullen 300 tot 600 kamers zijn. Later komt de andere helft erbij, waarschijnlijk in de vorm van een tweede hotel, erbij. De planning werd al eerder aangepast vanwege verschillende studies naar onder andere de sociaal-economische impact van het all-inclusive hotel en de gevolgen voor de natuurlijke omgeving. Volgens Wever ligt nu alles op schema.



the plaza
CAFE

Wist u dat wij elke woensdag en vrijdag heerlijk swingende livemuziek hebben met Amy Sorinio?!

Van 7 tot 10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

La Cabana For Rent

Sleeps 4 person

Week 31: July 30 – Aug 6
Week 31: July 31 – Aug 7
Week 32: Aug 7 – Aug 14

Price per week:
USD\$650.00

Tel: 662-5254



FUNDACION
GUIA MI



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till July 8

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MAGIC MIKE XXL daily: 4:00 6:30 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG R	MAGIC MIKE XXL daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW PG R
TERMINATOR GENISYS 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	TERMINATOR GENISYS 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 8:15 late show: 11:15 NEW PG-13	TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 9:15 late show: 12:00 NEW PG-13
APENSTREKEN daily: 5:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:45 NEW PG	BIG GAME NL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 R
INSIDE OUT 2D daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG PG	INSIDE OUT 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 PG PG
JURASSIC WORLD 2D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG-13	JURASSIC WORLD 2D daily: 5:15 8:00 matinee: 2:15 late show: 11:00 PG-13
TED 2 daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:00 late show: 12:00 R	TED 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 R
KIDNAPPING MR. HEINEKEN daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 NEW PG-13	

EVERYDAY MATINEE AT RENAISSANCE STARTING MONDAY
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY



Grow your own way
Job opportunities

Your career is just that, yours. You choose it. You live it. You make it happen. To get the best from it, you need the best opportunities. That's why opportunities are at the heart of a career with us. Opportunities to grow as an individual, to build lasting relationships and make an impact in a place where people, quality and value mean everything.

Manager Advisory (Office St. Maarten)

- You have a Master degree in Business Administration, Social Sciences or equivalent.
- You have a minimum of 6 years of experience in project management and/or management consultancy.
- You're analytical, customer focused, entrepreneurial driven, assertive and pro-active.
- You're able to work in a fast paced environment and building strong client relationships is one of your strengths.

Manager Assurance (Offices Aruba, Curaçao, St. Maarten)

- You hold a qualification such as CPA, AA or RA.
- You have a minimum of 6 years of experience and you currently have or have held a manager position.
- You're able to work independently in the field of auditing annual accounts, drafting final reports and monitoring budgets and planning.
- You can carry out special assignments, see to it that records are of high quality and supervise the performance in accordance with audit procedures.

Quality Manager Assurance (Office Curaçao)

- You hold a qualification such as CPA, AA or RA.
- You currently have or have held a manager position with specialization in review audit files.
- You have proven experience in working independently in reviewing audit files.
- You have experience in the field of auditing annual accounts, drafting final reports and monitoring budgets and planning.
- You have a minimum of 6 years of experience at a 'Big Four', preferably at PwC.

Assistant Manager Caribbean Accounting Services (Office Curaçao)

- You're in the final stages of the study CPA, AA or RA.
- You have a 5 - 10 years of experience in a similar position.
- You're experienced in working with accounting and reporting software.
- You have good numerical understanding and are analytically strong, accurate, proactive and innovative.
- Strong written and oral proficiency in Dutch and English is required.

Senior Associate Assurance (Offices Aruba, Curaçao, St. Maarten)

- You have a completed bachelor or master degree in accounting.
- You have a minimum of 2 years professional experience working at an auditor's office or in the field of accounting.
- You have started the study CPA, AA or RA.
- You are enthusiastic, enterprising and ambitious and have a strong personality.
- Strong written and oral proficiency in Dutch and English is required.

Senior Associate Risk, System & Process Services Assurance (Office Curaçao)

- You have a completed bachelor or master degree in Accounting, Business Administration, Administrative Engineering, Information Science, Computer Science or Business Informatics.
- A minimum of 2 years professional experience in the field of IT, Operational Audits, Risk Management or Accountancy.
- You like to take responsibility, enjoy working in a team and are analytical and inquisitive.

What we offer

We will offer you opportunities to constantly improve your capabilities and develop a career at PwC Dutch Caribbean. Within a pleasant, dynamic and friendly work environment you will be working with a variety of clients and professionals.

To apply

Visit www.pwc.com/dutch-caribbean for more details. For more information and to apply, please contact Anna Maduro, HR Manager by email via recruitment@an.pwc.com or send your resume to PwC Dutch Caribbean, Julianaplein 38, Willemstad, Curaçao.

Facebook: www.facebook.com/PwCDC
LinkedIn: www.linkedin.com/company/pwc-dutch-caribbean





Amsterdam Manor
BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- Food & Beverage**
 - Sous Chef (M/F)
 - Restaurant Manager (M/F)
 - Bartender (M/F)
 - Beach Attendant (M/F)
- Housekeeping**
 - Housekeeping Supervisor (M/F)
- Maintenance**
 - Electrician (M/F)
- Front Desk**
 - Front Desk Clerk (M/F)
- Accounting**
 - Cost Controller (M/F)

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **July 20, 2015**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

Aruba niet meegenomen in WHO-rapport

‘Op Aruba zelden syfilis en hiv van moeder op baby’

ORANJESTAD — Over de eliminatie van hiv en syfilis van moeder op baby publiceerden de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), de Pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie (Paho) en Unicef recent een gezamenlijk rapport genaamd ‘2014 Update’. De publicatie heeft betrekking op Amerika en het Caribisch gebied. Maar Aruba komt alleen voor in het rapport als één van de landen waarover onvoldoende informatie beschikbaar is. Volgens Maribelle Tromp, hoofd Epidemiologie bij Directie Volksgezondheid, is er wel informatie, namelijk dat het zelden voorkomt. Deze informatie is dit mogelijk niet meegenomen, omdat één van de projecten nog niet is afgerond.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario en Franciska Groen

In het gepubliceerde rapport staat een lijst met negentien landen waarover onvoldoende informatie beschikbaar is, waaronder Bonaire, Curaçao, St. Eustacius, St. Maarten, Saba en Aruba. Desgevraagd zegt Tromp tegen *Amigoe* het ‘vreemd’ te vinden, want er is wel degelijk informatie voorhanden. Het komt namelijk zelden voor, zo stelt ze. “Maar waarschijnlijk omdat we één van de projecten nog niet afgerond hebben en het rapport (WHO/Paho/Unicef, red) wel afgerond moest worden, is

het niet meegenomen.”

Zelden

Ze vertelt dat het nog niet afgerond vanuit Europese fondsen, het opzetten van een structuur voor een betere informatievoorziening rondom syfilis betreft. “Het is een regionaal project om netwerken op te zetten. Dat hebben wij gedaan met gynaecologen en vroedvrouwen, maar het project is nog niet afgerond.” Het moet wel naar een afronding toe, maar het heeft volgens haar niet de hoogste prioriteit. “Dat is omdat het niet vaak gebeurt dat er kinderen geboren worden met syfilis op Aruba. Mis-



De directrice van Paho en de Cubaanse minister van Volksgezondheid presenteren het rapport.

schien één keer in de twee à drie jaar. En als het gebeurt, komt die informatie ook bij ons.” Hetzelfde geldt voor gevallen met hiv, vult ze aan. “Hiv doorgegeven van moeder op kind komt nog maar zelden voor, ook zo’n één keer in de twee à drie jaar.” En: “We kunnen tijdig reageren als het al voorkomt.”

Initiatieven

Sinds 2010 zijn WHO en Paho al bezig om in Latijns-

Amerika en het Caribisch gebied regionale initiatieven te implementeren om besmettingen van hiv en syfilis van moeder op baby te elimineren. WHO verstaat onder ‘geëlimineerd’ als het aantal infecties zo laag is, dat het niet meer wordt gezien als een probleem voor de volksgezondheid. Bij hiv is dit als minder dan 2 op de 100 baby’s worden geboren met hiv. Bij syfilis geldt als norm minder dan 1 op de

2000 baby’s die levend geboren worden.

Helpt afgenomen

Wereldwijd worden jaarlijks zo’n 1,4 miljoen vrouwen zwanger terwijl ze besmet zijn met het hiv-virus. Zonder behandeling hebben ze 15 tot 45 procent kans om het hiv-virus over te dragen op hun ongeboren kind, tijdens de bevalling of bij het geven van borstvoeding. Met medicatie neemt de kans af tot 1 procent. Uit het rapport van WHO/Paho/Unicef blijkt dat in 2009 wereldwijd 400.000 kinderen met hiv werden geboren en dat dit aantal in 2013 met bijna de helft is afgenomen, tot 240.000. WHO/Paho/Unicef hebben als doel om dit aantal in 2015 nog verder te verminderen, naar minder dan 40.000 geïnfecteerde baby’s. Jaarlijks raken 1 miljoen zwangere vrouwen geïnfecteerd met syfilis. Dit is volgens WHO/Paho/Unicef aan te pakken met goede screening en behandeling. Zwangere vrouwen met syfilis kunnen een miskraam krijgen, een vroeggeboorte of

een baby die bij de geboorte sterft. In Latijns-Amerika en het Caribische gebied werden tussen 2010 en 2013 45 procent minder baby’s (2324) geboren met hiv of syfilis.

Eliminatie

Cuba is er, volgens het rapport, als eerste land ter wereld in geslaagd om besmettingen van hiv en syfilis van moeder op baby te elimineren. “Cuba bewijst dat universele toegang tot gezondheidszorg de sleutel tot succes is om deze medische uitdaging aan te gaan”. Dat zei directeur Carissa Etienne van Paho vorige week tijdens een persconferentie waar dit nieuws bekendgemaakt werd. Volgens Paho heeft Cuba een vroegtijdige toegang tot pre-natale zorg, test het land zwangere vrouwen en hun partners op hiv- en syfilis, is er behandeling voor vrouwen en hun baby’s die positief zijn getest en is er goede vervanging van borstvoeding. Door de inzet van Cuba werden in 2013 slechts twee baby’s geboren met hiv en drie baby’s kwamen ter wereld met syfilis.

IN HET KORT

In de kraag gevat

Een hotelgast van het Holiday Inn had haar telefoon in haar kamer gelaten toen zij uit eten ging. Nadat zij terugkwam, merkte ze dat haar telefoon was verdwenen. Zij lichtte de bewaking in die uiteindelijk onderzoek deed naar het voorval. Daarbij kwam aan het licht dat een medewerker misbruik had gemaakt van de elektronische pas van de hotelgast. De medewerker werd aangehouden. Zijn telefoon samen met twaalf zakjes marihuana werden in beslag genomen.

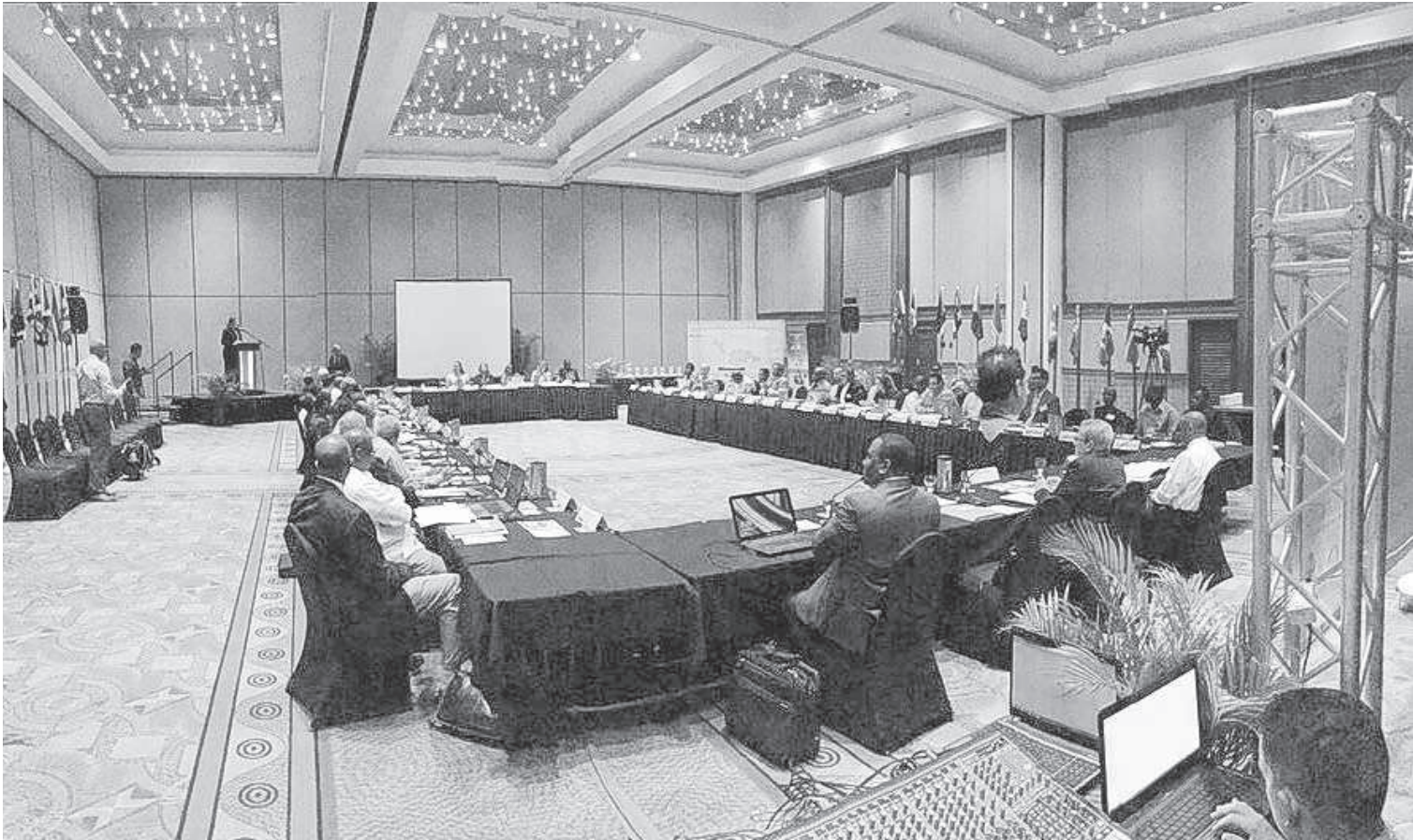
Eind goed al goed

Een Amerikaanse toerist van 26 jaar werd vermist door haar ouders. Zij was na een akkefietje met haar vader om vier uur s’middags niet meer teruggekeerd naar het hotel. Ze heeft een verstandelijke beperking, waardoor haar ouders ongerust waren. De politie verspreidde haar foto onder collega’s en hotels. Een medewerker van Playa Linda meldde dat zij deze vrouw bij de ATM had gesignaleerd. Op de camerabeelden van de ATM was te zien hoe zij een auto instapte. De auto was bekend bij de politie, waardoor zij direct op het adres afgingen. Daar werd de vrouw in goede gezondheid gevonden in het gezelschap van een man. De ouders werden door de politie ingelicht.

Afleidingsmanoeuvre

Een man reed in zijn auto bij de kruising van het Horacio Oduber Hospitaal toen een bromfietser tegen zijn wagen botste. Toen hij naar het slachtoffer ging, kwamen er twee jongens agressief om geld vragen. Hij wilde dit niet geven en maakte een afspraak met hen over het geld. Bij thuiskomst merkte hij dat zijn huissleutel, die in de auto lag, kwijt was. Vermoedelijk hebben de jongens het gepakt. De man heeft de sloten van zijn huis veranderd en aangifte gedaan.

Actieplan voor welzijn flora



Vertegenwoordigers van 26 Caribische landen in vergadering.

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van ministeries van Agricultuur uit 26 Caribische landen kwamen afgelopen week naar Aruba voor het Caribbean Plant Health Directors (CPHD) forum. Naar aanleiding van het forum wordt een actieplan opgesteld voor het welzijn van onze flora.

In zijn openingsspeech liet minister Othmar Oduber (Primaire Sector) zien hoe gemakkelijk het tegenwoordig is om op alle plekken van de aarde te kunnen komen met het vliegtuig of over zee en hoe makkelijk ongewenste bezoekers in de vorm van ongedierte meekomen.

“Dit heeft desastreuze ge-

volgen voor onze natuur.”

Red Palm Weevil

Een voorbeeld daarvan is de plaag van de Red Palm Weevil in 2009, een kleine, rode kever die palmen van binnenuit opeet. Dankzij intensieve controles en samenwerking tussen de landen die aanwezig waren bij het CPDH-forum dat jaar, is de Red Palm Weevil van het eiland verdwenen,

werd geconcludeerd tijdens de vergadering. Minister Oduber: “We zijn het er allemaal over eens dat zo’n invasie grote consequenties heeft voor onze biodiversiteit en ons ecosysteem. Het is zeer belangrijk om een regeling te treffen voor de *plant health*.” Na een ‘vruchtbaar overleg’ tussen de deelnemers is besloten om een actieplan te maken, dat toe te passen is op het welzijn van onze flora. Hoewel de Red Palm Weevil officieel geen plaag meer vormt, komen deze kevers nog wel voor op Aruba. Een belronde langs diverse ongediertebestrijdingsbedrijven leert dat

er nog steeds mensen bellen om te melden dat zij dit ongedierte in de planten hebben. DAL Pest Control en Professional Pest Control doen ook nog steeds aan preventie, laten zij weten. Primito en Crown Pest Control doen dat niet, maar treden alleen op bij meldingen.

Geen belemmering voor WTO-lidmaatschap

DEN HAAG — Het staat Curaçao, Aruba en St. Maarten vrij om zelfstandig lid te worden van de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties schrijft dit in reactie op een verzoek van Pais-Statienlid Alex Rosaria tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in mei.

Volgens Rosaria is het voor Curaçao, Aruba en St. Maarten nadelig dat ze via het Koninkrijk lid zijn van de WTO. Nederland ziet vaak niet het belang van trainingen en thema’s die specifiek voor kleine eilanden bedoeld zijn. Bovendien gelden er soepelere regels voor kleine landen, bijvoorbeeld als het gaat om de invoering van wetgeving. Plasterk schrijft dat er geen belemmeringen zijn voor een zelfstandig lidmaatschap. “De toetredingsprocedure tot de WTO neemt doorgaans enkele jaren in beslag en vereist onderhandelingen met alle belanghebbende WTO-leden”,

aldus de minister. Als zelfstandig lid moeten Curaçao, Aruba en St. Maarten wel zelf hun contributie betalen, zorgen voor de implementatie van nieuwe WTO-afspraken en de WTO van gewenste informatie voorzien, zoals nieuwe wetgeving, het handelsbeleid en invoertarieven. De drie landen hebben al sinds 1995 hun invoertarieven niet meer doorgegeven, merkt hij op. Minister Plasterk schrijft verder dat het Koninkrijk zich inzet voor de Small Island Development States (SIDS), een ander onderwerp dat ter sprake kwam tijdens het Ipko. Als deel van het Koninkrijk komen Curaçao, Aruba en St. Maarten vaak niet in aanmerking voor ontwikkelingsfondsen waar andere kleine landen wel recht op hebben. Om die reden onderzoekt Nederland of de drie landen wel bijdrages kunnen krijgen uit de Wereldbankgroep, de Inter-American Development Bank en de Caribbean Development Bank, allemaal fondsen die het Koninkrijk financieel ondersteunt.

BEKENDMAKING

De minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu maakt bekend dat in verband met aanpassing van de “Bestemmings-belasting AZV” met 1 %, de hoogst toelaatbare verkoopprijzen van het LPG voor huishoudelijk gebruik met ingang van 8 juli 2015 als volgt zijn vastgesteld.

Groothandelsprijs:
Kookgas (LPG) voor huishoudelijk gebruik:
Afl. 25,91 per cilinder van 45,4 kg (100 lbs)

Kleinhandelsprijs:
Kookgas (LPG) voor huishoudelijk gebruik:
Afl. 44,46 per cilinder van 45,4 kg (100 lbs)

De prijzen zijn inclusief BBO.



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de openbare scholen roept sollicitanten op voor de vacature bij het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) van:

- Docent Psychologie (Ontwikkelingspsycholoog) (1 fte)
- Docent Nederlands (1 fte)
- Docent Drama (0,5 fte)
- Onderwijskundige (1 fte).

Het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) is een openbaar opleidingsinstituut, dat diverse initiele opleidingen aanbiedt voor het primair onderwijs en het secundair onderwijs, zowel overdag als in de middag/avond. Ook worden diverse opleidingen, cursussen en workshops in de nascholing voor zittende leerkrachten verzorgd.

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- in het bezit is van een afgeronde relevante opleiding op WO niveau met onderwijsbevoegdheid of onderwijsbevoegdheid op eerstegraads niveau;
- bij voorkeur onderwijservaring op een lerarenopleiding en/of PABO opleiding gevolgd;
- belangstelling voor en bij voorkeur ervaring heeft met curriculumontwikkeling, materiaalontwikkeling, stageactiviteiten, studentenbegeleiding;
- bereid is om actief mee te werken aan onderwijsinnovatie en onderwijsontwikkeling in het algemeen en m.b.t. het te onderwijzen vak;
- kritisch, creatief, flexibel en stressbestendig is, doorzettingsvermogen heeft en bereid is met collega’s samen te werken, zorgzaam, open en zelfreflecterend;
- kennis heeft van en affiniteit heeft met de Arubaanse cultuur en samenleving of bereid zijn om deze kennis op te doen;
- in staat zijn om zowel individueel als in samenwerkingsverband een professionele bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de opleiding en het instituut.

De bezoldiging:

Conform de Bezoldigingsregeling Onderwijspersoneel. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Informatie:

Nadere informatie over de vacature c.q. functie-inhoud kan verkregen worden via de website van het IPA: www.ipa.aw of via info@ipa.aw. Ook kan telefonisch informatie verkregen worden via tel.: (297)-524-3100 of 524-3106.

Sollicitaties:

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën van diploma’s, kunnen binnen twee weken ná het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. W.A. Kock, Cumana 69, Oranjestad, en tevens per mail naar info@ipa.aw t.a.v. de directeur mw.A. Thodé.

Gat in de markt

Nuts about Nuts Nuts

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door Nynke Wiersma

Deze week schuift Amigoe aan bij Liliana Vorela – Marquez, eigenaresse van Nuts Nuts, een winkel waar onder andere noten, gedroogd fruit en andere gezonde voeding wordt verkocht.

Wat is Nuts Nuts precies? “Wij geloven in een gezond levensstijl. Alles wat we verkopen, is gezond. In de winkel hebben we een tweedeling gemaakt. Aan de ene kant hebben we alle noten, crèmes, boter, gedroogd fruit, etcetera. Aan de andere kant van de winkel de ingrediënten om mee te koken, zoals organische granen en formules als basis voor bijvoorbeeld gezonde smoothies. We maken bijna alles zelf. Het fruit moet bijvoorbeeld direct gedroogd worden als het van het land komt, dus dat gebeurt bijvoorbeeld niet hier. De noten zijn allemaal organisch. Het is beter voor je gezondheid, aangezien er geen pesticide op zijn gespoten. Deze zijn er bij noten namelijk moeilijk af te krijgen. Je kan ze niet wassen, zoals bij groente”, legt de eigenaresse uit. De noten komen rauw binnen en wij roosteren ze hier. We gebruiken daarbij geen olie, waardoor ze *dry roast* zijn en er worden geen conserveringsmiddelen gebruikt. De noten helpen je om je cholesterol te verlagen, je bloedwaarden te reguleren en om gezond en fit te zijn. Qua formules kun je denken aan bijvoorbeeld Supergreens, die toegevoegd kunnen worden aan bijvoorbeeld een smoothie met amandelmelk met fruit. Op deze manier heb je een groene smoothie, die smaakt

naar het soort fruit dat je hebt uitgekozen.”

Hoe is het idee voor Nuts Nuts ontstaan? “Mijn moeder heeft diabetes, mijn oma was diabeet en ik heb een hoge bloedsuikerspiegel. Tien jaar geleden begon ik me te verdiepen in gezond eten. Er waren zoveel producten die mijn moeder graag wilde eten, maar die ze niet mocht hebben vanwege haar suiker. Uiteindelijk begon ik met het maken van pannenkoeken. Ik stortte me op alle informatie en op het koken. Op dat moment werkte ik als advocaat in Venezuela. Het gezond koken voor mijn familie was een hobby en een uitlaatklep. Ik kan uren in de keuken staan. Er zijn bijvoorbeeld producten die glutenvrij zijn, maar weer niet diabetes *friendly*.” Marquez wist van haar hobby haar beroep te maken en opende twee jaar geleden samen met haar man Nuts Nuts. “We kwamen al bijna 25 jaar op Aruba en we zeiden altijd dat als we ons land zouden verlaten, we dan naar Aruba zouden verhuizen. Daarbij was er op Aruba nog een hoop te bereiken op het gebied van gezond eten. Onder tussen begint er in de supermarkten wat aandacht voor te komen, maar er is nog een hoop te doen. Op onze website plaatsen we recepten over hoe je gezonde maaltijden kunt bereiden. Daarnaast geven we workshops met telkens een ander thema. Bijvoorbeeld voor vegetariërs of juist weer voor vleesliefhebbers. In de toekomst zou ik ook erg graag naar scholen gaan om kinderen, maar ook hun moeders, te leren hoe ze gezonde lunchpakketjes kunnen maken.”

Wat maakt Nuts Nuts uniek? “We zijn de eerste winkel die dit concept aanbiedt op het eiland. Al zie ik wel steeds



meer plekken waar je *green juices* kan drinken. Gelukkig komen er ook meer gelegenheden waar je lekkere salades kunt eten of vegetarisch kunt bestellen. We zien vaak mensen die langs komen en die stiekem foto's proberen te maken en het proberen na te maken. Op onze website staan allerlei recepten die men gratis kan bekijken en proberen. Ik geef om gezondheid en ik geloof dat we elkaar beter kunnen helpen. De laatste jaren is er wereldwijd zoveel meer aandacht voor gezonde voeding, dus ik blijf lezen, leren en onderzoek doen om zo nieuwe producten aan te bieden in onze winkel.”

Wat vergeet je nooit meer? Onlangs heb ik een catering gedaan voor Yoga Girl, Rachel Brathen. Ze had een *retreat* gepland hier op het eiland, waarbij ik de gerechten verzorgde. Vervolgens kwam er een groep journalisten uit Europa, waarbij Rachel opnieuw vroeg of ik kon cateren. De dag daarna waren ze in Boca Keito en wilden ze de lunch graag op locatie. Ik was er nog nooit geweest, dus ik dacht: oké, doe ik. Het is in de buurt van Natural Pool, maar er bleek geen gewone weg naartoe te zijn.

Uiteindelijk zijn we met een Jeep gereden. Al het eten stond achterin en we reden naar beneden. We hadden mooie tafels neergezet en al het eten geserveerd. Echt een prachtige locatie. Het was een uitdaging, maar *we managed it*”, lacht de eigenaresse. “Ik ben blij dat ik het heb mogen meemaken en ik heb geen woorden om uit te leggen hoe ik me voelde. Toen we uiteindelijk terug gingen hadden we grote vuilniszakken om het afval in mee te nemen, maar die pasten niet meer in de jeep. Uiteindelijk had mijn zoon aan de zijkant van de auto zijn vuilniszak hangen om alles mee te krijgen. Toen we eenmaal terug reden, wisten we niet precies meer hoe we moesten rijden en vervolgens kwamen we vast te zitten in het zand. We hadden geen telefoonconnectie en het begon al donker te worden. Op dat moment was het niet zo grappig, maar nu lachen we erom. Uiteindelijk kwamen we uit bij Natural Pool, waar we het afval konden weggooien in de prullenbakken en vervolgens langs een hobbelijke weg het park konden verlaten. Die dag zal ik niet snel vergeten.” Een ander verhaal blijft Marquez ook bij. “Een vriend in Venezuela moest een operatie ondergaan, maar zijn



Foto's: Nynke Wiersma

rode bloedcellen waren te laag. Hij kreeg ijzer toegediend, maar dat kon hij niet goed verdragen. Uiteindelijk heeft hij vijftien dagen Supergreens van Nuts Nuts gebruikt en waren zijn bloedcellen op peil, waardoor hij klaar was voor de operatie.”

Wat vind je van het ondernemersklimaat op het eiland? “Het is niet gemakkelijk. Voor je kunt beginnen, moet je door een hoop papieren heen en het is lastiger, omdat we niet afkomstig zijn van Aruba. Maar bijvoorbeeld mensen van de Arubaanse Kamer van Koophandel waren erg be-

hulpzaam. Ze zagen dat we een maatschappelijk doel hadden en dat we hier niet kwamen om banen op te eisen, maar om mogelijkheden te bieden. Wat leuk is om te zien, is dat sommige van de mensen waar we met het papierwerk langs moesten, inmiddels klant zijn. Daarnaast is het denk ik belangrijk om de verschillen in de cultuur te zien. Ik denk dat het belangrijk is om respect te hebben voor elkaar en om je in te burgeren en aan te passen als je in een nieuw land vestigt.”

Waar zou je over een jaar willen staan? Volgend jaar is de mi-

nishop in Paseo Herencia geopend, dat gebeurt in de komende maand. We gaan daar onder andere de smoothies verkopen, maar natuurlijk ook nootjes en andere producten. Ik hoop ook in Curaçao en de Verenigde Staten een winkeltje te openen. Op dit moment krijgen we veel aanvragen uit andere landen. Maar het vershippen is erg duur, veel meer dan de prijs van het product. Ik hoop dat we daar volgend jaar iets aan kunnen doen. We maken de producten op Aruba en we blijven graag hier, dus ik hoop dat we iets kunnen doen aan de hoge kosten van het vershippen.

Naam bedrijf: Nuts Nuts
Opgericht in: 2013
Naam eigenaar: Liliana Vorela – Marquez
Locatie: Engelandstraat 2
Openingstijden: 8:00 – 19:00 (ma-vrij), 9:00 – 15:00 (za)
Personeel: 4

BEKENDMAKING

De minister Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu maakt bekend dat in verband met aanpassing van de “Bestemmingsbelasting AZV” met 1%, de maximale verkoopprijzen van kippeneieren, ingaande 8 juli 2015 als volgt luiden:

Groothandelsprijs:

Bij een gewicht(exclusief verpakking) van 720 gram of meer per dozijn en in dozen van 12 stuks afgeleverd f. 2,78

Bij een gewicht(exclusief verpakking) van minder dan 720 gram per dozijn en in dozen van 12 stuks afgeleverd f. 2,52

Kleinhandelsprijs:

Bij een gewicht (exclusief verpakking) van 720 gram of meer per dozijn en in dozen van 12 stuks f. 3,11

Bij een gewicht (exclusief verpakking) van minder dan 720 gram per dozijn en in dozen van 12 stuks f. 2,84

Alle prijzen zijn inclusief BBO.

BEKENDMAKING

De minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu maakt bekend dat in verband met aanpassing van de “Bestemmingsbelasting AZV” met 1 %, de hoogst toelaatbare witte broodprijzen met ingang van 8 juli 2015 als volgt zijn vastgesteld.

1. Kadetjes, hotdogbroodjes, hamburgerbroodjes of rolls of soortgelijke kleine broodsoorten		
Gewicht van:	Hoogst toelaatbare producentenprijs	Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs
50 tot 60 gram	0,30	0,34
60 tot 70 gram	0,35	0,39
70 tot 80 gram	0,37	0,42
80 gram of meer	0,42	0,47
2. Pan frances, pan di rama, pan di machin, buscuchi of soortgelijke kleine broodsoorten		
Gewicht van:	Hoogst toelaatbare producentenprijs	Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs
minimaal 115 gram	0,54	0,61
3. Kipashi lechi, pan large (lechi), casino (lechi) of soortgelijke broodsoorten		
Gewicht van:	Hoogst toelaatbare producentenprijs	Hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs
300 gram	1,37	1,51
450 gram	2,11	2,32
500 gram	2,35	2,58
650 gram	3,02	3,28
1000 gram	4,65	5,08

Alle bovengenoemde prijzen zijn inclusief BBO.



The Valero Aruba Marketing is pleased to announce a vacancy for the position of

Airport (Aviation) Fueler

Job Overview

Entry level position, designated as trainee status. This individual will assist and perform verification of the quality of the products, inspect and verify that vehicles and equipments are in proper condition to ensure product quality, on time and safe delivery of aviation products into the planes. This individual will assist with the equipment and facility housekeeping and maintenance. This individual will assist and carry out department related duties as directed.

Required qualifications

- Technical school diploma. EPI preferred.
- The candidate is expected to continue training and progression in accordance with Career Progression Planning.
- Pro-active attitude towards problem solving and able to work with minimum supervision.
- Optimal communication skills, both verbal and in writing.
- Computer literate.
- The candidate's ability and willingness to work overtime if required.
- Offered positions is a rotating shift, which include working weekends and holidays.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct. Including the passing of the VDA screening.

Required experience

Strong technical background of electronics and mechanics. General knowledge of computer. Commercial (Truck) drivers license.

Major Accountabilities

- Quality control/assurance and testing of products as per Company and International operations procedures & standards.
- Delivering aviation products into plane.
- Assists and performs housekeeping and maintenance of aviation fueling and plant equipments.
- Performs quality and quantity assurance upon receiving of Jet Fuel by Bridger.
- Assists with all operations related calibration of meters and tanks.
- Assists with product sales and inventory data collection.
- Any other duties as assigned.

We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere. Qualified candidates should pick up an application at the Valero's main entrance (Gate 2). Candidates should submit a recent picture ID together with resume to the Human Resources Department attention Karen Gordon no later than July 10, 2015, or email their resume to Karen.Gordon@valero.com

OPINIE

Fraaie vergezichten

door **Renée van Aller & John de Vries**

Wij zijn een tikje de kluts kwijt. In februari 2015 noteerden wij in het artikel ‘Magisch misère of magisch avontuur?’ dat TNO al geruime tijd in Aruba verblijft op kosten van Aruba (voor zover wij weten) zonder dat dit tot heden iets heeft opgeleverd voor de duurzaamheid van het milieu. Bescherming van het milieu heeft in hoofdzaak plaats door een werve(le)nde woordenschat. Noodzakelijke landsverordeningen ontbreken al decennia. De Hinderverordening wordt nauwelijks gehandhaafd. Voor zover landsverordeningen wel gehandhaafd worden, kan de minister daar altijd van afwijken. Dit gebeurt veelvuldig, bijvoorbeeld op grond van de Bouwverordening. TNO houdt zich al langdurig bezig met het ontwikkelen van duurzame bouwmaterialen in een tropisch klimaat. Dat heeft niet zichtbaar iets opgeleverd. Parkietenbos vergt al jaren een constructieve en duurzame oplossing. Een noodzakelijke en degelijke vuilverwerkinginstallatie ontbreekt nog steeds opvallend. Had een bekend bewindspersoon zich daar niet bekwaam voor ingezet? Het werd een duurzaam en kostbaar fiasco waarvoor niemand ooit verantwoording heeft afgelegd. Afvalverwerking is een acuut

probleem met de snel groeiende bevolking en de stijgende afvalbergen. Hoe worden die verwerkt? Is er lokaal of in Curaçao geen bouwkundige deskundigheid beschikbaar? Wij menen dat in Aruba deskundige bouwers en toezicht-houders zijn. Ook is Carlos Weeber zeer deskundig en vlakbij in Curaçao. Wij lazen een artikel in Versgeperst van 29 juli 2011 over bouwen in de tropen. Maaiké van Vliet had allerlei briljante bouw-ideeën en voerde die uit. Waaronder bouwen op de wind, het gebruik van *shutters* en een grote overkapping. Deze combinatie maakte aircó’s overbodig. Ze gebruikte duurzaam hout in combinatie met beton. De warmte wordt zo buiten gehouden. De *shutters* navigeren de wind, zodat het altijd koel is. Van Vliet heeft haar eigen studio Mailaika Art & Design (Mad Work, zie website voor meer informatie).

Aanstekelijk ambitieus
Het Antilliaans Dagblad (AD) van 8 juni 2015 berichtte geestdriftig over een intentieverklaring tussen de Universiteit van Aruba (UvA) en TNO. In het verleden zijn vele mou’s getekend (*memoranda of understanding*). Meestal zijn dat vage afspraken om iets groots te verrichten. De universiteit plaatst zich centraal in de maatschappij en gaat duurzame onderwijsprogramma’s aanbieden. Waarin

en waarvoor is onbekend. Vooropgesteld dat er geld voor is en de theorie ook daadwerkelijk aan de praktijk kan worden getoetst. Arubaanse deskundigen zijn hierover niet gehoord, voor zover wij weten. Onder een ravissante representatie van twee hooggeleerde heren in het AD (één namens TNO en één namens de UvA) wordt het volgende meegedeeld: “Als je een goed idee hebt maar geen idee waar je ermee naar toe kan voor verdere ontwikkeling, leidt het tot niets”, wordt onheilspellend geopenbaard. Hoezo geen idee? Veel praktische en goed onderlegde personen hebben al jaren prima ideeën in de praktijk toegepast. Daar horen we niets over. “De ondertekening van de intentieverklaring is een bekroning van een lange samenwerking tussen TNO en de UvA,” stelt het artikel resoluut. Die samenwerking gaat de *smart community* realiseren(?)

Politieke overlevingskunst
De meest eenvoudige be-

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

scherming van het milieu laat de overheid al decennia stelselmatig na. De vergiftiging van het milieu door de raffinaderij en de opslag van radioactief materiaal zonder afdoende bescherming, laten we dan - voor het gemak - buiten beschouwing. Als de overheid de basisbescherming zou regelen en handhaven, dan zou iets werkelijk duurzaam zijn verricht in de praktijk. Dan zou de AVP luidkeels het halleluja kunnen aanheffen en wij zouden uit volle borst meejuichen en meebuigen. Dan was geen mou nodig met een overdaad aan opvattingen, opgelost in fiere en flitsende volzinnen, waar feitelijk niets mee hoeft te worden gedaan. Zo worden we vanzelf duurzaam groezelig, groen-geel giftig (zoals in Curaçao) en wordt het eiland onleefbaar omdat we bedolven raken onder zware metalen, giftige dampen van vervuilde grond, lucht, water en andere afvalstoffen. *Happy dying*.

Project verhalen vertellen afgesloten



Astrid Britten (tweede van rechts) reikt de cd uit aan Muzaninn Wever (tweede van links).

ORANJESTAD — Het project van de bibliotheek, waarbij verhalen verteld werden in bejaardentehuizen, is deze week afgesloten met een feestje. Astrid Britten, directrice van de bibliotheek, reikte een cd met de gefilmde versie van het project uit aan de voorzitter van Quota Club, die het project financieel steunde.

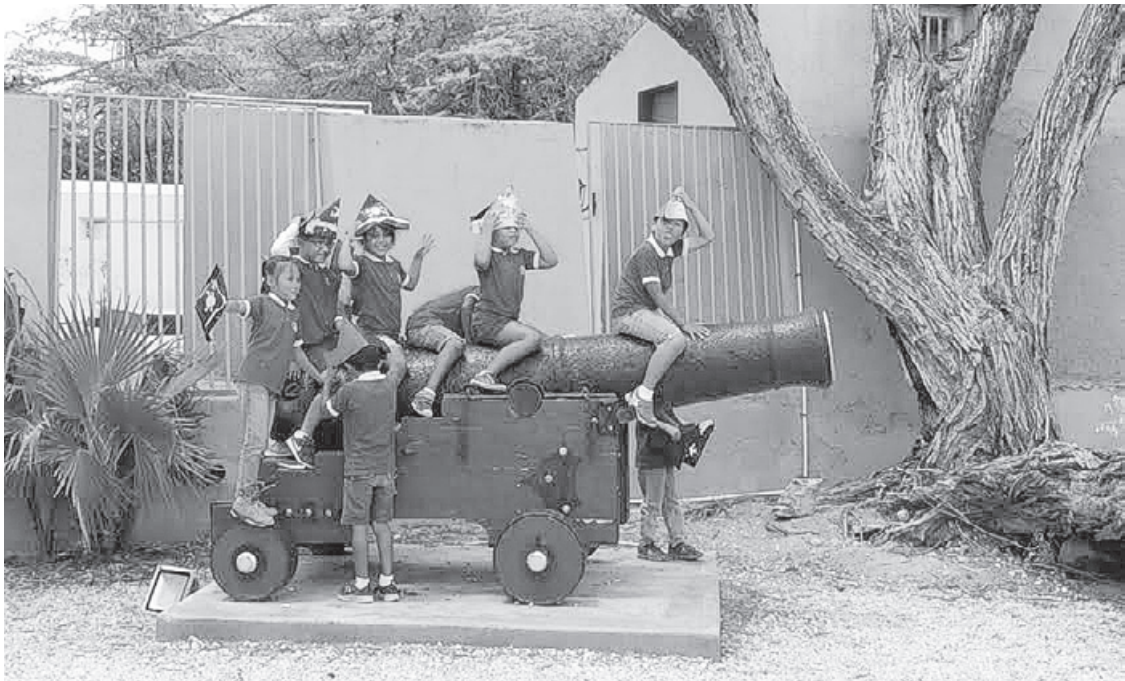
Muziekgroep Zijlela, onder leiding van dirigent Chencho Kelly, zorgde voor een vrolijke noot. Gwendy Sneek, Amariyllis Velasquez en schrijver Gerry Franca bezochten de afgelopen drie maanden verschillende bejaardentehuizen op het eiland, met een team

van de bibliotheek. Daar vertelden zij hun verhalen. Gwendy is verhalenverteller, schrijft poëzie en is schilder. Zij vertelde een verhaal uit de verzameling van Hubert Booi en droeg poëzie voor uit de Arubaanse bloemlezing ‘Cosecha Arubiano’. Amariyl-

lis is docente Spaans en Papiaments en zij deed twee keer mee aan het project. Ze vertelde drie verhalen van Compa Nanzi en de wijze spin. Gerry Franca (ook bekend als Gerald D. Franca) publiceerde twee boeken in het Papiaments, die nu verkocht worden in de lokale boekhandels. Het hele project is dus gefilmd en op cd gezet. Als dankje voor de financiële steun kreeg de voorzitter van Quota Club, Muzaninn Wever, de cd uitgereikt.

Op zoek naar de piratenschat

ORANJESTAD — Hoe spannend is het om een echte piratenschat op Aruba te vinden? Er gaan al jaren geruchten de ronde dat er ergens in de grond van dit eiland een schatkist vol goud verstopt ligt. Nu krijgen kinderen de kans om hem te vinden. Het historisch museum Fort Zoutman, dat ons in de 17e eeuw moest beschermen tegen piraten, organiseert namelijk in de grote vakantie een speciaal vakantiecamp met als thema ‘De Piratenschat’. Tijdens dit kamp krijgen jongeren van 6 tot 16 jaar de kans om onze geschiedenis en erfgoed beter te leren kennen. Zo wordt er een speurtocht naar de piratenschat uitgezet, maar krijgen zij ook op speelse wijze de geschiedenis van verschillende Arubaanse eeuwen mee. Het



vacantiecamp vindt plaats op 20, 22, 27 en 29 juli en 3 en 5 augustus. De organisatoren van het kamp zijn nog op zoek naar begeleiders voor de speurtocht. Inschrijven, meer informatie of opgeven als vrijwilliger? Neem contact op met Valerie Willer via telefoonnummer 588-5199.



COLUMN Kees Beekmans

Migratie

Nu Europa liefst geen enkele migrant meer zou toelaten, is het goed te bedenken dat armalastige Europeanen nog niet zo heel lang geleden zelf wél de kans kregen te emigreren. Ik heb het nu over de migratie naar Amerika, dat tussen 1820 en 1920 *vijftig miljoen* Europeanen opnam. Eerst waren het grote aantallen Duitsers die per zeilschip naar Amerika vertrokken, daarna kwamen de Ieren naar het beloofde land toe, daarna vooral Italianen en Russische Joden. Er waren ook bijna een half miljoen Nederlanders bij. Allemaal kregen zij de kans een beter leven op te bouwen. Net als nu was de oversteek gevaarlijk. In weekblad *De Groene Amsterdammer* schrijft Frans Verhagen dat migranten eerst de weg naar een havenstad moesten zien te vinden, Rotterdam, Bremen, Liverpool, waar ze doorgaans een paar weken moesten wachten op een vertrekkend zeilschip, en van al hun spaargeld werden ontdaan. Het waren meestal katoen-, tabak- of houtschepen die anders leeg terug moesten naar de VS of Canada, en die nu werden volgestouwd met honderden berooide passagiers. De omstandigheden aan boord waren zo slecht en smerig dat tijdens de overtocht gemiddeld 10 procent van de passagiers stierf. En dan waren er nog de tientallen schepen die zonken. Eenmaal aangekomen in New York stonden behulpzame landgenoten klaar om de nieuwelingen de weg te wij-

zen, lees: ze van het weinige dat ze nog hadden te beroven. Ondanks de verschrikkingen van de reis, en de moeilijkheden in het nieuwe land zelf, bleven de migranten positief - opnieuw een parallel met nu. Niet alleen wilden ze zelf in hun avontuur blijven geloven, schrijft Verhagen, ze wilden de achterblijvers - in de brieven die ze stuurden - niet ongerust maken. Overigens waren de drie miljoen Duitsers die tussen 1840 en 1880 hun land ontvluchtten vanwege economische malaise vaak redelijk opgeleid; ze hadden weinig problemen om in de VS aan het werk te komen. New York was in die tijd de derde Duitstalige stad ter wereld, na Berlijn en Wenen. De Duitsers schonken Amerika niet alleen hun hamburgers, worsten en bier, maar brachten ook hun interesse in opera, muziek en theater mee. Met hun ‘losheid’ gooiden ze het puriteinse Amerika open. Tussen 1840 en 1850 mistukten de aardappeloogsten in Ierland en heerste er hongersnood. Velen hadden niet alleen niets meer te eten maar werden ook hun huizen uitgezet. In Amerika wachtte de meestal ongeschoolde Ieren het minst aantrekkelijke werk, kanalen graven, spoorwegen aanleggen; veel

vrouwen kwamen in de textielindustrie terecht, of als hulp in de huishouding. De Amerikanen, en ook de andere immigranten, keken op de Ieren neer. De Italianen en de Russische Joden kwamen iets later, ook in grote aantallen, zodat New York tegen de eeuwwisseling (1900) een echte immigrantenstad was. De voormalige Duitse en Ierse wijken waren inmiddels Joods en Italiaans geworden en werden Jewtown genoemd en Little Italy. In 1920 was veertig procent van de inwoners van New York in het buitenland geboren. Die grote aantallen - vaak arme - nieuwkomers riepen verzet op. Net als nu werd gezegd dat Amerika ‘vol’ was. In 1924 gingen de grenzen dicht, sindsdien wordt er met ‘quota’ gewerkt. Ik geef Herman Melville, auteur van *Moby Dick*, en zelf ooit bemanningslid op een schip uitgemergelde Ieren, hier graag het laatste woord. Al in 1849 schreef hij: “Laten we de opgewonden retoriek over de aantallen buitenlandse armen negeren, met als enige overweging dat als ze hier kunnen komen, ze Gods recht hebben om hier te komen, ook al dragen ze alle ellende van Ierland met zich mee. Want de hele wereld is het erfgoed van de hele wereld.”

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Kees Beekmans in deze column zinnige en onzinnige zaken. Hij vervangt voorlopig collega Nico van der Zee, die van een welverdiende zomerstop geniet.

Insel Air voegt 11e bestemming toe aan lijst



ORANJESTAD — Na de nieuwe bestemming San Juan in Puerto Rico, vliegt Insel Air nu ook rechtstreeks naar Medellin, Colombia. Het is de elfde bestemming van de vliegmaatschappij, die vooral handig is voor familiebezoek van hier wonende Colombianen, medische bezoeken en natuurlijk het toerisme. Op het vliegveld van Aruba toostten personeel van Insel Air met de consul van Colombia op de eerste vlucht afgelopen maandag. Het voornemen van de vliegmaatschappij is om verschillende andere directe vluchten naar andere steden in Colombia te realiseren. Marketingmanager Tita Iglesias legde uit dat dit soort vluchten gericht zijn op het vergemakkelijken van het verkeer tussen Aruba en het land waar 30 procent van de Latijns-Amerikaanse toeristen vandaan komt. Volgende week is de eerste Insel Air vlucht naar St. Maarten, via Santo Domingo (Dominicaanse Republiek).

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70
Tel. 521-1188
Open from Monday thru Saturday
From 10:00 am till 6:00 pm

3-6-9-12-18 & 24 Month Credit options Now Available!

Home & Nature Aruba
www.homeandnaturearuba.com

Televisieprogramma's

Nederland



18:30	Nieuwsuur	1:50	Kampioenschappen
19:20	Nieuwsuur	2:10	Heidi
20:00	Tekst-TV	2:25	Wickie de Viking
		2:40	Mike de ridder
		2:50	Maya de bij
		3:00	Bob de bouwver
		3:10	Aya
		3:15	De speelgoedokter
		3:30	Kindertijd
		3:55	Het zandkasteel
		4:15	Masha's sprookjes
		4:20	Harry en Toto
		4:25	Timmy tijd
		4:45	Sesamstraat: 10 voor ...
		5:00	Koek & ei boswachterij
		5:05	Angelina ballerina
		5:20	Bruine beer in het
			blauwe huis
		5:40	Dierendokter Tom
		5:50	Prinsessia
		6:05	Sofia het prinsesje
		6:30	Ringel Singel 19
		6:35	Shaun het schaap -
			Kampioenschappen
		6:40	Q Pootle 5
		6:50	Wickie de Viking
		7:05	Tip de muis
		7:10	Hoelahoep
		7:30	Kindertijd
		7:55	Sesamstraat: 10 voor
		8:05	Oily, het kleine witte busje
		8:10	Sesamstraat
		8:25	Babar en de belevenissen
			van Badou
		8:35	De Smurfen
		8:50	Pippi Langkous klassiek
		9:20	Tracy Beaker
		9:35	Amika
		10:00	Te land, ter zee en in
			de lucht
		10:25	Het spetterslot
		10:55	Brugklas
		11:15	SpangaS
		12:05	Street Magic
		12:23	Het klokhuis
		12:45	Jeugdjournaal
		12:55	Brugklas
		13:25	De lama's
		14:05	4JIM
		14:30	Loveboys
		15:20	Lauren! en de liefde
		16:00	Bride Flight

Donderdag 9 juli

0:10	MAX geheugentrainer	11:00	Journaal
0:30	Journaal	11:05	Geloof en een hoop liefde
0:35	Journaal	11:35	Call the midwife
0:40	Journaal	12:30	Met het mes op tafel
0:45	Journaal	13:05	Met het mes op tafel
0:50	Journaal	13:35	De hokjesman
1:00	Journaal	14:30	Bloed, zweet en snaren
1:10	Journaal	15:10	De meesterwerken
1:20	Journaal	16:00	Nieuwsuur
1:30	Journaal	16:45	Close up: Modeontwerper
1:45	Journaal		Ozwald Boateng -
2:00	Journaal		A man's story
2:10	Journaal		
2:20	Journaal		
2:30	Journaal		
2:45	Journaal		
3:00	Journaal		
3:15	Nederland in beweging		
3:30	Journaal		
3:40	MAX geheugentrainer		
4:00	Journaal		
4:15	Journaal		
4:30	Journaal		
4:40	Journaal		
5:00	Journaal		
5:15	Journaal		
5:30	Journaal		
5:40	Journaal		
6:00	Journaal		
6:15	Journaal		
6:30	Journaal		
6:40	Journaal		
7:00	Journaal		
7:15	Studio Tour		
8:10	Studio sport:		
	Tour de France		
12:00	Journaal		
12:25	EenVandaag		
13:00	Studio Tour		
14:00	Journaal		
14:30	De reünie		
15:30	Het mooiste meisje		
	van de klas		
16:15	DCI Banks		
17:55	Journaal		

Nederland



14:30	Loveboys	10:25	Het spetterslot
15:20	Lauren! en de liefde	10:55	Brugklas
16:00	Ellis in Glamourland	11:15	SpangaS
17:35	The Tonight Show	12:05	Street Magic
18:25	4JIM	12:23	Het klokhuis
18:50	Lauren! en de liefde	12:45	Jeugdjournaal
19:30	Loveboys	12:55	Brugklas
20:10	Tekst-TV	13:25	De lama's
		14:05	4JIM
		14:30	Loveboys
		15:20	Lauren! en de liefde
		16:00	Bride Flight

TeleCuraçao



15:30	Bo Ta Sigur?
16:00	Video Zoo
17:00	Pidi Boka
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	FKP ta Informa
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Ministerio di Finansa
21:30	TBA
22:30	Music Videos
23:00	TeleNotisia (r)

ATV

5:00	Early Today (NBC)
5:30	Today in NY (NBC)
8:00	Today (NBC)
11:00	Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
12:00	Noticia Awenochi (repeat)
13:00	Time Out (repeat)
13:15	15on15 (repeat)
14:00	Days of Our Lives (NBC)
15:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00	Steve Harvey (NBC)
17:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00	News 4 New York at 5 (NBC)
19:00	Time Out
19:15	15 on 15
19:30	Noticia Awenochi
21:00	The Mysteries of Laura (NBC)
22:00	Law & Order: SVU (NBC)
23:00	Noticia Mas Laat



EFACTOR™

EFactor Presenteert ‘It’s You Vs. You’ In Taste Of Belgium

Op donderdag, 9 juli, presenteert EFactor 'It's You Vs. You' bij Taste Of Belgium Restaurant. U bent van harte welkom om dit evenement bij te wonen en te leren van gastspreker Regilio Tuur. Een voormalige box kampioen, die zal spreken over ‘de weg tot het succes’.

Vanaf 7:00 p.m. bent u van harte welkom, waarna wij een inspirerende gastspreker het woord geven. Hij deelt zijn levensloop waarin hij pieken en dalen heeft gekend. En hoe hij gevochten heeft om weer de top te bereiken. ‘It’s You Vs. You’ is het ideale evenement om te leren over persoonlijke ontwikkeling en het leren streven naar het beste.

EFactor's 'It's You Vs. You' wordt mede mogelijk gemaakt door AFAS Software, Yes! Aruba, Taste Of Belgium, Aruba Bank, High Performance Sound & Lighting en Aruba Trade and Industry Association.

Toelating tot dit evenement is gratis, maar vereist wel een kosteloos registratie op EFactor.com/YouVsYou-aaa

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier arubaredactie@amigoe.com	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abbonementaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com
--	--	---

Het weer

DONDERDAG 9 juli 2015		DONDERDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40km/u.	
Zonsopgang 06:21	Zonsondergang 19:11	Maansopgang 00:48	Maansondergang 13:28
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 35 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 75%	Wind 29 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 84%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huisartsen
Woensdag, 08 Juli 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Dassen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St.Anna
586-4010



Aankomsttijden
Cruiseschepen

Donderdag 09 Juli '15



Carnival Breeze
07.00 - 16.00

sudoku 7 juli

SOLUTION:								
4	5	3	9	7	6	2	8	1
1	9	6	4	2	8	7	3	5
2	7	8	3	5	1	6	9	4
8	4	2	5	3	9	1	7	6
6	3	5	8	1	7	4	2	9
7	1	9	6	4	2	3	5	8
3	2	4	1	8	5	9	6	7
5	6	1	7	9	3	8	4	2
9	8	7	2	6	4	5	1	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting	593-4928
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Toby Keith, 54; Kevin Bacon, 57; Anjelica Huston, 64; Jeffrey Tambor, 71.

Happy Birthday: Helping others will help you advance. Don't fight the inevitable. Going with the flow will help you avoid being left out. Use your ingenuity and be a participant. If you don't make suggestions or offer assistance, you will have no right to complain. Discipline and hard work will be required, but will also pay off. Your numbers are 9, 13, 17, 20, 23, 35, 41.

ARIES (March 21-April 19): Use your intelligence to make your way to the top. Beef up and send out your resume if you are bored or feel you are going nowhere fast. A physical change will boost your confidence and lift your spirits. Romance is encouraged. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Take a tour around your neighborhood, and you'll notice things you haven't seen before. There is plenty to discover, and with a little coaxing, you may want to participate in something that will improve your community. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Your involvement in a worthy cause will lead to new friendships. Take a position of leadership and make suggestions, and you will become a valued contributor. Do your own research. Positive personal changes will improve a relationship. 4 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't take on too much, or emotions will escalate, causing disputes or minor mishaps. Take time out for yourself. Do something you enjoy or that stimulates you mentally and physically. Personal changes will make you feel good. 2 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Get motivated and make things happen. Act on your instincts and don't look back. You'll attract attention and plenty of interest in what you have to offer personally and professionally. Promote your interests, and you will get an offer you cannot refuse. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Stand firm if someone makes demands, but don't get into a dispute. Be prepared to walk away. You will lose if you don't negotiate with finesse. Believe in your ability to move forward on your own if necessary. Protect your interests. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You'll have trouble getting along with business partners. Compromise and keep the peace. Focus more on being helpful and taking care of personal needs that ease your stress and make you feel good about the way you look. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Take a close look at any contracts, investments or paperwork you are given. Someone will try to take advantage of you if you aren't careful. Make changes to whatever proposition you are given. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Expand your interests and your friendships. Exploring new people and places will change your attitude and improve your goals. Set your standards high, and you will rise to the occasion. Walk away from negativity or people looking for an argument. 5 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Someone will play on your emotions by making a last-minute change. Before you jump to conclusions or believe what you hear, dig deep and look for alternatives that will help you continue along your set path. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Reconsider your direction and the partnerships you have formed. Limitations and frustrations will occur if you let someone make decisions for you. A professional change based on something you enjoy doing will bring you higher returns and greater satisfaction. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Getting along with your peers will make the difference in how successful you can be. Don't rule out the possibility that you are being judged not only on your skills and ability, but also on your presentation and appearance. Leave nothing to chance. 3 stars



‘Centrale Bank greep niet in bij miljoenen-fraude Girobank’

WILLEMSTAD — **Op-positiepartij MFK heeft opnieuw vragen gesteld over de miljoenenverduistering bij de Girobank. Een verzoek van de fractie om een Centrale Commissie-vergadering in bijzijn van Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) en de Raad van Commissarissen van de toezichthouder, de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), is al tot twee keer toe afgewezen.**

Nu stelt de fractie opnieuw een serie vragen over de verduisteringskwestie. Vorig jaar werd de Girobank onder curatele gesteld en meer dan een week geleden werd door de bank zelf aangifte gedaan tegen twee oud-directeuren (Eric Garcia en Stephen Capella) wegens verduistering. De CBCS heeft hierin volgens fractieleider Gerrit Schotte een kwalijke rol gespeeld door onvoldoende toezicht uit te oefenen, waardoor de fraude mogelijk werd gemaakt. Zoals bekend zijn Schotte en directeur Em-ley Tromp van de Centrale Bank geen vrienden. Ten tijde van het kabinet-Schotte vlogen de beschuldigingen over en weer. Volgens MFK maken klanten en spaarders bij de Girobank zich ernstig zorgen over de situatie. Daarom wil de fractie dat minister Jardim zo snel mogelijk antwoord geeft op de vragen. Niet binnen de gestelde zes

weken, maar binnen drie weken. Anders ziet de partij zich genoodzaakt wederom een vergadering aan te vragen, maar nu een openbare Statenvergadering. Schotte noemt het meedogenloos dat een bankdirecteur zijn eigen bank besteeft door transacties met een Venezolaanse groep en daardoor zijn eigen cliënten en spaarders dupeert. Maar ook dat er niet eerder is ingegrepen door de Centrale Bank. Hij beticht Tromp ervan vriendjespolitiek te hebben bedreven met de oud-directeur van de Girobank tegen wie nu aangifte gedaan is. Ondertussen is de Girobank nog wel de huisbankier van de overheid en dus behoeft deze extra streng toezicht. Maar het blijft vanuit de regering angstvallig stil over de Girobank, aldus Schotte. Net zoals ook de media stil blijven, of Statenleden die hun zetel hebben meegenomen om de regering te laten vallen. Schotte doelt hiermee op Glenn Sulvaran, oud-PAR-lid en nu Onafhankelijk Statenlid namens wie Jardim minister is. Schotte: “Ze blijven stil omdat ze zelf financieringen bij deze bank hebben voor uitbreiding van hun activiteiten of deze leningen zelfs zijn kwijtgescholden.” Schotte vergelijkt de verduisteringszaak met die van de FCIB van John Deuss die in Nederland veroordeeld is voor verduistering. Het Openbaar Ministerie in dat land haalde tijdens de zaak hard uit naar de nalatigheid van de CBCS en haar directeur.

Minister neemt concept Tourism Master Plan in ontvangst



WILLEMSTAD — **Minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling heeft onlangs het concept-‘Tourism Master Plan 2015-2020’ ontvangen uit handen van toerisme-expert Robertico Croes, die als professor aan de University of Central Florida (UCF) belast is met de opmaak daarvan.**

Zoals bekend heeft deze universiteit de openbare aanbesteding, vorig jaar april, gewonnen en kon hiermee aan de jarenlange vraag vanuit zowel de private als publieke toeristische sector worden voldaan. Zoals de *Amigoe* uitvoerig heeft belicht, pleit de toeristische sector al jarenlang voor de implementatie van een masterplan door de overheid. Zo heeft belangenvereniging Chata in het verleden een concept-beleidsdocument gepresenteerd, dat nooit door de overheid is geïmplementeerd. Minister Palm stelde reeds in oktober 2013 het belang in te zien van de ontwikkeling van een dergelijk masterplan. Zo vond in aanloop naar de openbare aanbesteding de driedaagse top

‘Curaçao Strategic Tourism Planning Summit’ plaats, die begin vorig jaar op Curaçao georganiseerd werd en waaraan internationale toerisme-experts hebben deelgenomen, voornamelijk om te komen tot concrete informatie en aanbevelingen inzake strategiebepaling voor de lokale toeristische sector. De tweedaagse ‘Tourism Master Plan Summit’, die medio vorige week plaatsvond, stond dan ook geheel in het teken van presentaties over het doorlopen traject voor de totstandkoming van het masterplan voor de komende vijf jaar en de daarin behandelde onderwerpen. Ook hebben minister Palm, Croes en de interim-directeur van het Curaçaose toeristenbureau CTB,

Hugo Clarinda, het masterplan dat toen nog in de maak was, voor het parlement toegelicht. Tijdens de Centrale Commissie-vergadering in de Staten konden de parlementariërs preliminair hun feedback op het masterplan geven. Wat herhaaldelijk naar voren kwam na de vele interviews middels een zogenoemde ‘bottom up-approach’, met zowel stakeholders als toeristen, is dat in de beleving van de toerist de interactie met de lokale bevolking als doorslaggevend wordt ervaren. Verder heeft Croes herhaaldelijk benadrukt dat de Revenue per Available Room (RevPar, inkomsten per beschikbare hotelkamer) omhoog moet door een aanvullende heroriëntering op de Amerikaanse markt. Dit aangezien de RevPar door verblijven van toeristen in

hotels een directe impact heeft op de lokale economie, het bruto binnenlands product (bbp). “Gezien het feit dat 80 procent van de Amerikaanse toeristen tijdens hun verblijf op het eiland in een hotel vertoeft en slechts 40 procent van de Nederlandse/Europese toeristen – de markt die de meeste bezoekers voor het eiland genereert – voor een hotel kiest, is er geen rek binnen het bestedingspatroon van de laatstgenoemde groep. Dit dient aangevuld te worden door een extra focus op de VS”, aldus een eerdere uitleg van Croes.

40 miljoen dollar
Hij meent dat de implementatie van de strategie voor de komende vijf jaar met een investering van in totaal 40 miljoen dollar gepaard dient te gaan,

waarbij hij tevens voor een instelling van een ‘toerismefonds’ pleit. Een dergelijk fonds zou volgens Croes een duurzame oplossing kunnen opleveren en als stimulators dienen voor de nodige verdere groei van de toeristische sector. Het toerismefonds zou niet alleen door de overheid gerund moeten worden. Croes stelde eerder tegenover de *Amigoe*: “Aangezien de inkomsten die door de toeristische sector worden gegenereerd, niet alleen doorsijpelen naar de directe belanghebbenden zoals de overheid, de hotelsector, touroperators en cetera, maar uiteindelijk ook bijdragen aan een algehele economische groei, zouden bankinstellingen, utiliteitsbedrijven en andere private instellingen betrokken dienen te worden bij de algehele investering.”



Foto: Edsel Simbo

Surinaamse en Curaçaose CliniClowns trainen samen



WILLEMSTAD — **Een groep van zes CliniClowns uit Suriname en negen Curaçaose CliniClowns hebben onlangs de eerste internationale trainingsweek gehad. Twee trainers van CliniClowns Nederland leidden de week in de trainingszaal van sportclub Asiento.**

Het was voor beide organisaties voor het eerst dat ze met zo een grote groep trainden. “Dit is een daverend succes gebleken en zeker voor herhaling vatbaar”, zo geven de clowns te kennen. “Je leert van elkaar. Vooral het echt contact maken met mensen die je eigenlijk niet kent is belangrijk, dat gebruiken we veel in ons werk”, zegt de Curaçaose clown Neno. “Ik heb geleerd nog meer rust te nemen, eerst te observeren. Dat neem ik ook mee in mijn dagelijks leven”, zegt clown Schminkie uit Suriname. Ook de trainers waren razend enthousiast. “Er is zoveel energie wanneer je met zo’n grote groep werkt. De clowns leren van elkaar en aan elkaar. Dit is een heel nuttige training geweest en er zijn hier duidelijk stappen gemaakt. Deze organisaties kunnen elkaar versterken. Ik hoop dat er meer uitwisseling gaat plaatsvinden in de toekomst”, aldus trainer Jacqueline Kaptein. Sinds de oprichting van CliniClowns in 2008 worden de clowns professioneel getraind. De lokale trainingen worden eenmaal per jaar aangevuld met een training van een trainer uit het buitenland. Dit is een zeer intensieve training waar in de clowns een week lang oefenen op hun spel, het aanvoelen van de patiënt en het



reageren op onverwachte situaties. Daarna krijgen de clowns ‘training on the job’. De trainer gaat met de clowns mee naar de instellingen en het ziekenhuis om hen direct in het werkveld te begeleiden. “Het werk van een CliniClown is zeer specialistisch. Een CliniClown is niet de clown die we op feestjes of in het circus tegenkomen. CliniClowns voeren geen act op. Zij voelen aan wat de kinderen of ouderen op dat moment nodig hebben. Er gaat veel zelfbewustwording en oefening aan vooraf”, aldus

Marloes van Rooyen van CliniClowns Curaçao. “Na de training loopt een nieuwe clown een tijdje stage bij de ervaren clowns om zo een goed beeld te krijgen van wat het werk inhoudt. Een gedegen basistraining is daarom erg belangrijk. Ook voor de meer ervaren clowns is de regelmatige training noodzakelijk. Ook zij hebben het nodig gevoeld te worden en inspiratie op te doen om steeds die lach op het gezicht van het zieke kind en demente ouderen te kunnen blijven toveren!”

Studenten controleren watermeters

WILLEMSTAD — **De komende twee maanden controleren studenten water- en elektriciteitsmeters van Aqualetra over het hele eiland. Het project van het nutsbedrijf is vorige week van start gegaan.**

De staat van de meters wordt gecontroleerd en tevens wordt gekeken of er sprake is van onregelmatigheden. Dat gebeurt met een apparaat, dat tevens het

nummer van de meter registreert en het type. Na deze inventarisatie zullen de uitkomsten vergeleken worden met de gegevens die in het klan-

tensysteem VIS staan geregistreerd. Aqualetra heeft ook dit keer weer gebruikgemaakt van studenten, die een speciaal vest en pet dragen, plus een badge van Aqualetra. Ze zijn te onderscheiden van de mensen die elke maand de meterstand komen opnemen om het verbruik te registreren. Het

kan dus voorkomen dat de meters bij een woning twee keer op een dag gecontroleerd worden.

De eerste wijken die gecontroleerd worden zijn Oostpunt, Seru Grandi, Spaanse Water, Montaña Rey, Kwartje, Koraal Partier, Montaña Abou en Rooi Santu.

Plan voor planten in Punda

WILLEMSTAD — **Uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) heeft van minister Suzy Camelia-Römer (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PNP) een opdracht gekregen om de nodige aanpak in kaart te brengen van de opknap, het onderhoud en de bewatering van planten in Punda en specifiek het Wilhelminaplein. Deze aanpak zou op korte termijn uitgevoerd moeten worden.**

De opdrachtverstrekking vindt plaats in navolging van een onlangs gehouden interministeriële bijeenkomst van VVRP en het ministerie van Economische Ontwikkeling met tal van stakeholders en belangengroepen, waarbij een ‘positieve ontwikkeling’ van Punda centraal stond. Zoals eerder gemeld willen men het centrum aantrekkelijker maken voor bezoekers om zo onder meer het winkel- en koopgedrag en daarmee de economische ontwikkeling te stimuleren. In het verlengde hiervan wordt gewerkt aan de totstandkoming van een Memorandum of Understanding (MoU), waarin de realisatie van de volgende doelen vastgelegd zal worden: “De schoonmaak van Punda en Waaigat, heropening van afgesloten straten en wegen, afronding van het beplantingsproject en onderhoud van beplanting en het Wilhelminaplein-park.” De minister stelt de totstandkoming van de MoU niet te willen afwachten, om tot de nodige aanpak over te gaan: “We beginnen alvast, vandaar dat OW nu duidelijk de opdracht heeft gekregen om tot onderhoud van de aanwezige beplanting door onder andere bewatering en schoonmaak over te gaan.

OW zal ook specifiek over de nodige werkzaamheden op het Wilhelminaplein – het park – rapporteren, en snel tot uitvoer overgaan. Verder is er ook opdracht verstrekt om de situatie van de Helmin Wiels Boulevard, de beplanting aldaar, te bekijken en aan te pakken.” Ook de door VVRP ingestelde ‘City Supporters’ zullen hierbij betrokken worden. Zoals bekend is er de afgelopen jaren doorgaans onduidelijkheid geweest onder welk ministerie – VVRP of dat van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) – de bewatering van planten en sierpalmen valt waardoor veel beplanting door watergebrek afstierf. “Daar zal dan ook verdere afstemming over plaatsvinden, maar in principe gaan we niet wachten. Zaken die door VVRP nu opgepakt kunnen worden, zullen door het ministerie bekostigd worden. Dus de schoonmaak van bijvoorbeeld straatmeubilair zoals zitbankjes, plantsoenen en pleintjes en de bewatering van de beplanting krijgt nu de nodige aandacht. Verder zal er beter gekeken moeten worden naar aanplant van inheemse plant- en boomsoorten”, aldus de VVRP-minister.



Foto's: Stadioroute

Obama reist naar Vietnam



Nguyen Phu Trong (l), de leider van de machtige communistische partij in Vietnam, is momenteel op bezoek in de VS en bezocht Obama in het Witte Huis.

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft een uitnodiging geaccepteerd om een bezoek aan Vietnam te brengen. De invitatie werd hem gedaan door Nguyen Phu Trong, de leider van de machtige communistische partij in Vietnam. Trong is momenteel op bezoek in de Verenigde Staten en bezocht Obama in het Witte Huis.

Het is veertig jaar geleden dat de oorlog in Vietnam werd beëindigd en twintig jaar terug dat de Verenigde Staten en Vietnam hun betrekkingen normaliseerden. De Vietnamese voorman is

niet alleen in Washington om over de vriendschappelijke betrekkingen tussen de twee landen te spreken, ook de handelsbetrekkingen staan hoog op de agenda, zo meldt de BBC.

Obama benadrukte in een verklaring dat de twee vijanden van weleer nog steeds belangrijke verschillen in politieke overtuiging kennen, maar dat het wederzijds respect voldoende is om meer te kunnen samenwerken. Die coöperatie zou onder meer gestalte kunnen krijgen in de vorm van een handelsplan voor twaalf landen, het zogenoemde Trans-Pacific Partnership. Vietnam zou van dat verdrag deel moeten

uitmaken. Er is de Amerikanen veel aan gelegen China's groeiende dominantie op politiek en economisch gebied in te perken.

Terwijl binnen in het Witte Huis de twee leiders hun streven naar meer vruchtbare samenwerking aankondigden, werd voor de deur vreedzaam gedemonstreerd tegen de manier waarop Vietnam de mensenrechten schendt.

Afghaanse regering praat met Taliban

ISLAMABAD — Vertegenwoordigers van de Afghaanse regering en de Taliban hebben in Pakistan om de tafel gezeten. Dat berichtte de Pakistaanse krant Dawn vandaag. Hoewel er voor zover bekend geen concrete afspraken zijn gemaakt, is wel overeengekomen op een latere datum verder te praten.

De vertegenwoordigers wisselden van gedachten over mogelijkheden om tot vrede en verzoening te komen, zei een woordvoerder van het Pa-

kistaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Beide partijen zouden het eens zijn over de noodzaak te werken aan het onderlinge vertrouwen.

De Pakistaanse autoriteiten speelden een bemiddelende rol bij de gesprekken, die op termijn kunnen leiden tot een formeel vredesproces met de Taliban. De beweging had tot de Amerikaanse invasie een tijd lang de macht in een groot deel van Afghanistan. Sindsdien voert ze geweldscampagnes in een poging terrein terug te winnen.

Alarm Schiphol om vliegtuig met problemen

SCHIPHOL — Op Schiphol werd vanmiddag groot alarm geslagen vanwege een Chinees vliegtuig met technische problemen. Het toestel was onderweg van Amsterdam naar Peking,

maar is kort na het opstijgen teruggekeerd na het afgeven van een noodsignaal. Uit voorzorg waren de hulpdiensten massaal uitgerukt. Het toestel, een Airbus A380 van China Southern, is even na

17.30 uur veilig geland. Een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij kon nog niet zeggen van welke aard de problemen waren of hoeveel mensen er aan boord waren van de A380.

Storing treft United Airlines



CHICAGO — Vliegtuigmaatschappij United Airlines heeft vandaag noodgedwongen enkele uren wereldwijd 3500 toestellen aan de grond moeten houden vanwege computerproblemen. Dat maakte het bureau van de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten (FAA) vandaag bekend. "We hadden problemen met de netwerkverbindingen. We bieden onze klanten excuses aan voor het ongemak", aldus een woordvoerder. Op 2 juni werd United Airlines getroffen door een soortgelijk probleem.

Moordverdachte op Schiphol aangehouden

SCHIPHOL — De marechaussee heeft gisteren op Schiphol de twintigjarige moordverdachte Ugur D. uit Rotterdam aangehouden. Hij stond sinds 17 februari op de Nationale Opsporingslijst, omdat hij wordt verdacht van betrokkenheid bij het doodschieten van de Amsterdammer Hamdi Bilir aan de Mathenesserweg in Rotterdam.

De fatale schietpartij speelde zich op 23 september vorig jaar af in een druk eethuis. Een bezoeker opende het vuur waarna Bilir ter plekke overleed. De vermoedelijke schutter, de 34-jarige Cengiz Akin, is nog steeds voortvluchtig, aldus de politie. Bij een belhuis op het Ma-

thenesserplein krijgen Hamdi en een vriend op maandag 22 september, een dag voor zijn dood, ruzie met twee mannen. Het loopt zo uit de hand dat ze met elkaar op de vuist gaan. Uiteindelijk geeft Hamdi één van die mannen een paar flinke klappen. Die vechtpartij kan een motief zijn geweest voor zijn dood,

dacht de politie eerder. Nadat de twee verdachten op de opsporingslijst werden geplaatst, kwamen er meerdere tips bij de politie binnen. "Als gevolg van deze druk, meldde de twintigjarige verdachte zich gisteren na zijn aankomst uit Turkije op Schiphol bij de Koninklijke Marechaussee en werd hij aangehouden", laat de politie weten. Eerder werden er al drie andere verdachten opgepakt. Die zijn inmiddels weer vrijgelaten, maar ze blijven volgens de politie verdachten in deze zaak.

Tunesië weert terroristen uit Libië met muur

TUNIS — Tunesië bouwt een muur van 170 kilometer op de grens met Libië. De versperring moet infiltratie door islamitische strijders zo veel mogelijk voorkomen. De constructie is inmiddels begonnen. De muur moet tegen het eind van dit jaar gereed zijn. Dat heeft premier Habib Essid van Tunesië meegedeeld.

Het besluit voor de bouw van de muur volgt op de terroristische aanval op het strand van de badplaats Sousse op 26 juni. Bij die aanslag kwamen 38 toeristen om het leven. Essid waarschuwde dat beveiliging van de grens ondanks de muur heel moei-

lijk zal zijn. De grens tussen Tunesië en Libië is in totaal ongeveer 500 kilometer lang. Volgens de regering in Tunis is de terrorist van Sousse in Libië getraind. Ook de aanslag in Tunis op het nationale Bardo Museum in maart werd uitge-

voerd door terroristen die uit Libië kwamen. Bij die aanval werden twintig toeristen doodgeschoten. Een muur is slechts een van de maatregelen die de Tunesische regering neemt om de dreiging van het terrorisme het hoofd te bieden. Islamitische strijders richten zich tegen de toeristische sector, een van de pijlers van de toch al zo kwetsbare Tunesische economie. Toeristen zijn goed voor 7 procent van de inkomsten van het land.

‘Ex-dictator Guatemala te verward voor proces’

GUATEMALA-STAD — De geestelijke toestand van oud-dictator Rios Montt van Guatemala staat niet toe dat hij opnieuw wordt vervolgd voor genocide. Dat concludeerde het nationale forensische instituut in het Latijns-Amerikaanse land.

Volgens de onderzoekers is Montt niet in staat de aanklachten volledig te begripen. Daardoor zou hij zichzelf niet goed kunnen verdedigen tegen de beschuldigingen. De 89-jarige oud-dictator wordt ervan verdacht verantwoordelijk

te zijn voor de moord op duizenden indianen tijdens zijn bewind van 1982 tot 1983. De conclusies van het instituut werden gisteren gepresenteerd door de advocaten van Montt. Het tribunaal dat de zaak behandelt, moet nu beslissen wat met het onderzoek wordt gedaan. De zaak tegen de oud-generaal loopt al jaren. Montt werd in 2013 veroordeeld tot tachtig jaar celstraf, maar dat vonnis werd dezelfde maand nog geschrapt door het Constitutioneel Hof. Dat bepaalde dat de zaak moest worden overgedaan vanwege procedurele fouten.

Politie pakt 1,6 miljard van maffia af

PALERMO — De Italiaanse politie heeft voor zeker 1,6 miljard euro aan bezittingen in beslag genomen van vijf broers en zussen die banden zouden hebben met de Cosa Nostra, zoals de maffia op Sicilië heet. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt.

De drie broers en twee zussen, aangeduid als zakenmensen, zouden door de maffia zijn geholpen om bouwprojecten binnen te halen. Volgens de politie van de Siciliaanse hoofdstad Palermo gaat het om een van de grootste zaken ooit.

Misère Gaza gaat onverminderd door

GAZA — Bijna een jaar na de aanvallen die in de Gazastrook 1500 burgers, onder wie ruim 550 kinderen, het leven kosten, is er niets aan de ellende in de dichtbevolkte kuststrook gebaand.

Niet één van de meer dan 12.000 destijds volkomen verwoeste woningen is her-

bouwd. Dit meldde de VN-vluchtelingenorganisatie voor Palestina (Unrwa) vandaag in het rapport 'Een jaar na de Gaza-oorlog, geen aanpak van de oorzaken van het conflict'. Nog steeds zijn 120.000 mensen dakloos. Werk is er nog steeds bijna niet. Volgens de VN-organisatie vormen de ellende en de uitzichtloos-

heid in de Gazastrook een tijdbom die de regio bedreigt. De fysieke en psychische littekens zijn overal aanwezig in de Gazastrook, zoals kinderen met trauma's en verminkingen die voor het leven blijven. Er is volgens de Unrwa een sterke politieke wil nodig om de strook te verlossen, om te beginnen door de blokkade op te heffen.

België haalt bedreigde christenen uit Syrië

BRUSSEL — Met een speciale operatie hebben Belgen 244 Syrische christenen naar België gehaald. Het gaat om bedreigde christenen uit de stad Aleppo.

De humanitaire actie duurde twee maanden en werd onlangs afgerond. Zij kreeg de steun van de regering, zo is vandaag bekendgemaakt. Het initiatief kwam van een comité bezorgde burgers. De regering spreekt over een hachelijke operatie. Tot de Syrische burgeroorlog was Aleppo een van de belangrijkste christelijke steden in de Arabische wereld met ongeveer 160.000 christenen, nu leven er naar schatting nog zo'n 50.000. Radicaalislamitische rebellen hebben het op christenen gemunt. De geredde christenen, vooral families, moesten eerst naar de grens met Libanon zien te komen. Daarna werden zij op de Belgische ambassade in Beiroet opgevangen.

‘Rellen Den Haag hadden voorkomen kunnen worden’

DEN HAAG — De oppositie in Den Haag heeft vandaag scherpe kritiek geuit op het stadsbestuur en de politie. Agenten discrimineren en de gemeente doet te weinig voor de bewoners, vindt een deel van de gemeenteraad. Andere partijen vinden juist dat de autoriteiten niet hard genoeg hebben opgetreden.

De gemeenteraad praatte vandaag over de fatale arrestatie van de Arubaan Mitch Henriquez en de rellen die daarna uitbraken in de Schilderswijk. Daarbij waren ook politiechef Paul van Musscher (door een inspreker uitgemaakt voor Mussert) en hoofdofficier van justitie Kitty Nooy aanwezig. Volgens Arnoud van Doorn van de islamitische Partij van de Eenheid hadden de rellen kunnen worden voorkomen. "De dood van Henriquez was de laatste druppel in hoogopgelopen boos-

heid en frustratie. Laten we hopen dat we nu wakker geschud zijn uit de naïeve droom dat je onvrede kunt wegnemen met buurtbarbecues en dialoogsessies. Gebruik dat geld om armoede en jeugdwerkloosheid te bestrijden", zei de tot de islam bekeerde ex-PVV'er. Hij waarschuwt voor nieuwe onrust. "De rust lijkt teruggekeerd, maar de frustratie is geen millimeter verminderd." Meerdere partijen wezen op het wantrouwen van Schilderswijkers tegen de politie en op beschuldigingen van discriminatie.

Richard de Mos had juist kritiek op 'het tuig van de richel dat massaal ging relen'. Zij moeten wat hem betreft naar strafkampen worden gestuurd. De Mos vindt ook dat burgemeester Jozias van Aartsen harder had moeten optreden. De VVD, Groep De Mos en ChristenUnie/SGP willen dat de relschoppers opdraaien voor de schade die ze hebben aangericht.

Euro

Nerveus

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen schom-melden vandaag rond de slot-standen van gisteren, waarbij geringe verliezen en beschei-den plussen elkaar in hoog tempo afwisselden. De voort-slepende Griekse crisis zorgde opnieuw voor nervositeit onder beleggers en de forse verliezen op de Aziatische markten kwamen het sentiment evenmin ten goede. De AEX-index stond rond het middaguur 0,2 procent hoger op 457,32 punten en de MidKap koerste nagenoeg onveranderd op 683,58 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs boekten win-sten tot 0,7 procent. De Amerikaanse aluminium-fabrikant Alcoa komt vandaag als eerste met cijfers over het afgelopen kwartaal naar bui-ten. Volgende week komt ook in Nederland het zogeheten cijferseizoen op gang met de kwartaalresultaten van chip-machinefabrikant ASML. “Ik vrees dat de cijfers uit het bedrijfsleven voorlopig over-schaduwd worden door macro-economische ontwikkelingen, maar misschien komen ze meer in de spotlight na een Grieks akkoord”, zei Nugteren. In Londen steeg Barclays 3,3 procent nadat de bank onverwacht het vertrek van bestuursvoorzitter Antony Jenkins aankondigde. De euro was 1,965 gulden waard, tegen 1,949 gulden bij het sluiten van de beurzen gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie stabiliseerde op 52,35 dollar, terwijl Brent-olie 0,2 procent duurder werd op 56,95 dollar per vat.

Tokio

Onderuit

TOKIO — De Aziatische aan-delenbeurzen gingen vandaag fors onderuit door zorgen dat de crash van de Chinese beur-zen leidt tot een verdere afkoe-ling van de Chinese economie. Ook de voortslepende Griekse crisis maakte beleggers ner-veus. De Nikkei-index in Tokio daalde tot de laagste stand sinds maart vorig jaar met een verlies van 3,1 procent tot 19.737,64 punten. Bedrijven die een groot deel van hun om-zet uit China halen behoorden tot de sterkste dalers. Sumi-tomo Metal Mining verloor 5,4 procent en handelsmaatschap-pij Itochu Corp leverde 9,2 procent in, het sterkste koers-verlies sinds 2009. De Chinese beurs verliest al dagen terrein en bevindt zich in het diepste dal sinds 1992. Maatregelen om de koersdalingen te stop-pen en het vertrouwen onder beleggers te laten terugkeren, bleken voorslansnog weinig effec-tief. De graadmeter in Shang-hai, verloor 5,7 procent. De Hang Seng in Hongkong sloot met een verlies van 5,8 procent. Alle acht sectoren binnen de in-dex verloren, met de zwaarste klappen voor telecombedrijven. China Mobile leverde bijna 6 procent in. De Kospi-index in Seoul moest 1,2 procent terug en de All Ordinaries in Sydney daalde 1,9 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelen-beurzen in New York zijn de handelsdag vandaag met ver-liezen begonnen. Vooral zorgen over China lijken de markt momenteel parten te spelen. Beleggers zijn in afwachting van de notulen van de meest recente beleidsvergadering van de Federal Reserve, die la-ter op de dag openbaar worden gemaakt. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,8 procent in de min op 17.638 punten. De brede S&P 500 zakte 0,7 procent naar 2066 punten. Technologiegraadme-ter Nasdaq stond met 4958 punten 0,8 procent onder de slotstand van dinsdag. Het aandeel Microsoft noteerde kort na de openingsbel een plus van 0,5 procent. De soft-waregigant kondigde aan circa 7800 banen te schrappen, met name bij de divisie voor mobie-le telefonie. Ook zal het bedrijf een afschrijving doen van 7,6 miljard dollar op de geplaagde divisie.

Griekenland geeft nog niet op

BRUSSEL — Griekenland heeft de eerste stap gezet om zijn vertrek uit de eurozone te voorkomen. Athene heeft vandaag een formeel verzoek gedaan bij het Euro-pese noodfonds voor steun voor de komende drie jaar. De Griekse premier Alexis Tsipras zegde boven-dien toe uiterlijk morgen met uitgewerkte voorstel-len te komen, inclusief hervormingsmaatregelen om de Griekse economie er weer bovenop te helpen.

Gisteravond stelden de eu-rolanden dat Griekenland nog tot uiterlijk zondag de tijd heeft een oplossing te vinden voor de redding van het land. Anders is de kans zeer groot dat de meest zwarte scenario's, inclusief een vertrek van het noodlij-dende land uit de eurozone, realiteit worden. Geen eu-roland wil de portemonnee trekken zonder dat er af-spraken zijn over hervor-mingen en besparingen. En dus was Griekenland aan zet. De formele aan-vraag bij het noodfonds (Eu-ropees Stabiliteitsmecha-nisme, oftewel ESM) kwam vanochtend binnen. Daarin zeggen de Grieken toe al volgende week hervormin-gen van het belasting- en pensioenstelsel door te voe-ren. Hoeveel geld de Grie-

ken de komende drie jaar willen, was nog niet gespeci-ficeerd. Eerder vroeg Athe-ne om steun van ruim 29 miljard euro, verdeeld over twee jaar. vTsipras sprak vandaag in een vlammend betoog het Europees Par-lement in Straatsburg toe. De Griekse bevolking kan geen verdere bezuinigingen meer aan, zei hij, mede om-dat de eerdere leningen vol-gens hem nooit terecht zijn gekomen bij het volk, maar bij de banken. Hij bleef erop hameren dat de schulden-berg moet worden herzien, iets dat voor veel eurolan-den onbespreekbaar is. Hij beloofde 'geloofwaardige' voorstellen te doen. “We moeten de economie weer levensvatbaar maken”, zei Tsipras en hij riep de ande-re eurolanden op solidair te



Foto: AFP/Thierry Charlier

Tsipras sprak vandaag in een vlammend betoog het Europees Parlement in Straatsburg toe. Hij bleef erop hameren dat de schuldenberg moet worden herzien, iets dat voor veel eurolan-den onbespreekbaar is.

zijn. “Ik heb geen geheime agenda. Al mijn kaarten lig-gen op tafel”, zei hij. Zodra de uitwerking van de voorstellen binnen is, zul-len de experts van de geld-schieters, onder andere de Europese Commissie, deze analyseren. Er wordt on-der meer gekeken hoe de huidige financiële en eco-nomische situatie is en hoe

die er op termijn uitziet. Daarna is het de beurt aan de ministers van Financiën van de eurolanden (de eu-rogroep) om zich over de plannen te buigen. Zondag komen de regeringsleiders naar Brussel om definitief knopen door te hakken: of onderhandelen over steun of overschakelen naar plan B.



Foto: Shutterstock

REDMOND — Microsoft gaat 7800 arbeidsplaatsen schrappen. Dat kondigde het softwarebedrijf vandaag aan. Het grootste deel van de banen gaat verloren in de telefoontak van het concern. Microsoft neemt deze tak van het bedrijf vol-ledig op de schop. Op de mobiele telefoonmarkt heeft Microsoft ondanks de overname van Nokia in 2013 nooit voet aan de grond gekregen. Het bedrijf schrijft 7,6 miljard dollar af op de divisie.

Apart rechtssysteem bij handelsconflict

STRAATSBURG — Handelsconflicten tussen inter-nationale bedrijven en overheden moeten worden beslecht via een nieuw systeem, buiten de gewone rechtsgang om. De zaken worden in openbare zit-tingen behandeld door beroepsrechters die door de overheid zijn benoemd.

Een ruime meerderheid in het Europees Parlement riep de Europese Commis-sie vandaag op zich hier-voor in te zetten bij de onderhandelingen met de Verenigde Staten over het omstrede handelsverdrag TTIP. Het parlement had de stemming hierover vo-rige maand nog uitgesteld omdat de sociaaldemocraten verdeeld waren over het arbitragemechanisme bij conflicten. De sociaaldemocratische parlementsvoorzitter Mar-tin Schulz heeft ervoor gezorgd dat er voldoende steun was voor een com-promis. Linkse partijen hadden vandaag geen goed woord over voor de proce-durele 'trucs' die Schulz gebruikte om andere voor-gestelde wijzigingen niet in stemming te brengen. Europees Commissaris Ce-cilia Malmström (Handel), die met de VS onderhan-delt, zei dinsdag al dat in-ternationale bedrijven geen recht krijgen op 'geheime rechtspraak'. Zij wilde de critici hiermee geruststel-len en ervan overtuigen

voor het akkoord te stem-men. Partijen als VVD, CDA en D66 vinden dat het vrijhandelsverdrag veel kansen biedt voor bedrijven en werkgelegenheid. Linkse fracties vrezen dat het ver-drag ten koste gaat van normen op het gebied van arbeidsstandaarden, mi-lieubescherming, voedsel-veiligheid en dierenwelzijn. De PvdA stemde tegen van-wege de private tribuna-len. “Deze vorm van ‘recht-spraak’ is niet alleen dubie-us, het is ook overbodig”, aldus Europarlementariër Agnes Jongerius. De SP spreekt van ‘een aan-slag op de democratie’. SP-Europarlementariër Anne-Marie Mineur vindt dat het parlement doof is voor de 2,3 miljoen mensen die het Europese burgerinitiatief tegen TTIP hebben gete-kend. GroenLinks-Europarlemen-tariër Bas Eickhout ziet de steun voor TTIP afbrokke-len. “De tijd dat buiten de schijnwerpers multinati-onals bediend worden met een akkoord dat alleen hun belangen dient, lijkt

voorbij. Waarom zouden we multinationals extra moge-

lijkheden geven om schade-claims in te dienen?”

FNV doet aangifte tegen Smit Draad

NIJMEGEN — FNV Me-taal heeft bij justitie aan-gifte gedaan tegen Smit Draad in Nijmegen. De vakbond beschuldigt het bedrijf ervan zijn wer-knemers bloot te stellen aan gevaarlijke chemi-sche stoffen bij de pro-ductie van wikkeldraad en kabels voor transfor-matoren en generatoren voor de energiesector.

Volgens de vakbond hebben negen werknemers het be-drijf aansprakelijk gesteld. Ze willen compensatie voor de schade aan hun gezond-heid. Het gaat onder meer om ernstige longklachten. Vijf medewerkers hebben het vertrouwen in de betrok-ken arbo-arts opgezegd. Een aantal medewerkers is van plan een tuchtklacht tegen de arts in te dienen. Volgens FNV heeft het be-drijf een onderzoek van Rad-boud Universiteit Nijmegen naar de blootstelling bewust gemanipuleerd. Smit Draad zegt zich niet te herkennen in de beschuldi-

gingen en een eventueel on-derzoek van justitie met ver-trouwen tegemoet te zien. Volgens het bedrijf keurt het merendeel van de werke-mers, onder wie kaderleden van FNV, de actie van de bond af. “Men keurt de han-delwijze van FNV af, al is er wel behoefte aan snellere verbetering op arbogebied. Hierover zullen wij uitge-breed communiceren met onze medewerkers”, staat in een verklaring. Het bedrijf zegt diverse on-derzoeken te hebben laten verrichten door onafhanke-lijke deskundigen, waaruit blijkt dat de concentraties chemische stoffen die bij de productie worden gebruikt binnen de normen zijn. Die onderzoeken worden door FNV onterecht in twijfel ge-trokken, aldus Smit Draad. Het bedrijf streeft er deson-danks naar de verhouding met de vakbond 'weer op het oude niveau' te brengen, 'in het gezamenlijke belang de werkgelegenheid van 115 medewerkers zeker te stel-len'.

Griekse banken blijven deze week dicht

ATHENE — De banken in Griekenland blijven deze week gesloten en ook de pinlimiet van 60 euro per persoon per dag blijft van kracht. Dat stelde het Griekse ministerie van Financiën vandaag. De banken zijn al anderhalve week gesloten als gevolg van mislukte onderhandelingen voor het verstrijken van het schuldenprogramma op 1 juli.

De Griekse banken heb-ben de grootste moeite om hun pinautomaten te vul-

len. Ze hebben amper geld voorhanden en door de be-perkingen in het betalings-verkeer staan er sinds de sluiting dagelijks drommen mensen bij de machines in de rij. Het ministerie komt later op de dag met nieuwe kapitaalbeperkingen. De Europese geldschieters van Griekenland stelden gisteren de ‘ultieme dead-line’. Uiterlijk aanstaande zondag moet er een akkoord komen. Gebeurt dat niet dan kan het zijn dat nood-plannen voor een Grieks vertrek uit de euro in wer-king treden.

Rosenmöller nieuwe voorzitter toezichtsraad AFM

AMSTERDAM — Paul Ro-senmöller wordt per 15 juli de nieuwe voorzitter van de raad van toezicht van de Autoriteit Financ-iële Markten (AFM). Dat maakte de AFM vandaag bekend.

Behalve Rosenmöller wor-den ook Annemarie van Gaal, Rob Becker en Bart Koolstra door minister van Financiën Jeroen Dijssel-bloem benoemd als leden van de toezichtsraad. Waar-nemend voorzitter Diana van Everdingen blijft als vicevoorzitter. Dijsselbloem kondigde eind vorig jaar aan dat er stren-gere eisen moeten worden gesteld aan het interne toe-zicht bij de AFM. Daarbij werd ook de bezem door de Raad van Commissarissen gehaald, waarbij maar één

van de vier leden mocht blijven. Dijsselbloem ba-seerde zijn kritiek op een onafhankelijk onderzoek naar het optreden van de leden van de toezichtsraad. Volgens de minister bleek daaruit dat de AFM-com-missarissen geen regels hebben overtreden, maar dat zij wel ‘op de rand’ zou-den hebben gelopen. Voormalig GroenLinks-aanvoerder Rosenmöller is volgens de AFM gekozen vanwege zijn ‘politiek-be-stuurlijke expertise’. On-dernemer Van Gaal heeft zich de afgelopen jaren geprofileerd met initiatie-ven om consumenten ‘weer-baarder’ te maken op finan-cieel gebied. Becker is de voormalige directeur van Achmea Bank, terwijl Kool-stra veel ervaring heeft als accountant.

KLM bereikt akkoord met piloten

AMSTERDAM — KLM heeft een akkoord be-reikt over een nieuwe cao voor haar piloten. Dat bevestigden het luchtvaartbedrijf en pi-lotenbond VNV vandaag, nadat eerder op de dag geruchten over een ak-koord al de ronde deden. Het akkoord is met te-rugwerkende kracht per 1 januari 2015 van kracht en heeft een looptijd van drie jaar.

KLM praat al bijna een jaar met de piloten over nieuwe arbeidsvoorwaarden. De zustermaatschappij van Air France wil dat de piloten

een bijdrage leveren aan de noodzakelijke kostenbespa-ringen bij het bedrijf. KLM meldde vorige week nog dat het aantal vluchten in de winterdienstregeling werd verminderd, mede om-dat er nog geen cao-akkoord met de piloten was. Eerder werd al een akkoord bereikt met de cabinebonden en vak-bonden die het grondperso-neel vertegenwoordigen over een nieuwe cao. Nu de onderhandelingen zijn afgerond, zullen de drie groepen de gemaakte afspra-ken naast elkaar leggen om te kijken of de pijn van de beoogde kostenbesparingen wel evenwichtig is verdeeld.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	8-Jul		8-Jul		
DOW JONES	17601.50	-0.99%	AEX	459.04	0.53%
S&P 500 INDEX	2057.98	-1.12%	ARCELORMITTAL	8.13	3.07%
NASDAQ	4932.63	-1.30%	AEGON NV	6.42	1.07%
AMAZON.COM INC	430.35	-1.46%	AHOLD NV	16.34	0.46%
APPLE INC	123.56	-1.69%	AKZO NOBEL	62.78	0.92%
BAIDU INC-SP-ADR	185.15	-1.27%	ASML HOLDING NV	88.41	-0.70%
BERKSHIRE HATH-B	137.29	-0.83%	DSM (KONIN)	50.44	-0.08%
CITIGROUP INC	53.22	-2.35%	HAL TRUST	154.99	0.63%
COCA-COLA CO	39.98	-0.67%	HEINEKEN NV	67.26	0.13%
WALT DISNEY CO	116.05	-0.90%	ING GROEP NV	13.99	0.54%
3D SYSTEMS CORP	17.81	-3.05%	KPN (KONIN) NV	3.23	1.16%
EBAY INC	61.33	-1.05%	KONINKLUKE PHIL	22.61	1.03%
FACEBOOK INC-A	86.07	-1.32%	RANDSTAD HOLDING	57.27	-0.57%
GENERAL ELECTRIC	26.01	-1.74%	RELX NV	13.54	-0.11%
GOOGLE INC-A	543.55	-1.18%	ROYAL DUTCH SH-A	25.08	0.97%
HEWLETT-PACKARD	30.43	-1.20%	TOMTOM	9.66	0.92%
HOME DEPOT INC	111.55	-0.76%	TOTAL SA	42.25	0.57%
INTEL CORP	29.25	-2.17%	UNILEVER NV-CVA	37.23	1.06%
JOHNSON&JOHNSON	98.20	-0.73%	W.P. STEWART HOL	334.20	-0.51%
LINKEDIN CORP-A	208.47	-1.19%	SCOTIABANK FUNDS	7-Jul	
MICROSOFT CORP	44.39	-0.20%	MONEY MARKET	13.0554	0.00%
PROCTER & GAMBLE	81.09	-0.77%	US DOLLAR BOND	26.236	0.24%
ROYAL DUTCH-ADR	55.50	-0.59%	GLOBAL GROWTH	2.4427	-1.71%
STARRBUCKS CORP	53.70	-1.24%	US GROWTH	12.2001	0.31%
TWITTER INC	35.29	-0.65%	CANADIAN GROWTH	2.9265	-0.59%
WAL-MART STORES	73.10	-0.94%	FUNDS	7-Jul	
WHOLE FOODS MKT	40.01	0.30%	BGF CONT EUR FLEX	22.64	-1.52%
EXCHANGE TRADED FND	8-Jul		BGF FMKT BOND	15.68	0.06%
ALERIAN MLP - AMLP	15.62	-1.03%	BGF FIX INC GBL OP	13.24	-0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.69	-0.88%	BGF GBL ALLOCATION	50.74	-0.26%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.27	-0.29%	BGF USD CORE BOND	16.90	0.48%
ISH SELECT DIV - DIVY	76.05	-0.73%	BGF USD HI YIELD BND	28.53	-0.31%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.16	-2.44%	TEMPLETON GBL BND	23.94	-0.25%
ISH MSCI PAC - EPP	41.60	-2.52%	TEMPLETON ASIAN SM	42.23	-1.56%
ISH RUSSELL - INVV	122.96	-1.21%	CURRENCIES	8-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	113.81	-1.17%	YENUSD	120.6500	-1.33%
ISH EUROPE - IEV	42.37	-1.10%	EURUSD	1.1072	1.22%
POWERSHQ-QQQ	106.48	-1.38%	CANUSD	1.2731	-0.17%
POWERSHARES DB C	16.99	-0.50%	GBPIUSD	1.5347	-0.51%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.24	-1.88%	COMMODITIES	8-Jul	
SPDR S&P MID 400	271.11	-1.13%	OIL WTI	51.51	-1.57%
SPDR S&P 600 SMA	106.95	-0.98%	GOLD	1161.79	0.56%
VANGUARD REIT - VNQ	77.43	-0.46%	SILVER	15.1825	0.71%
WSDOMTR JAP EQ-DXJ	54.31	-5.09%	WHEAT	595.50	1.68%

Als een man weigert...

Een vrouw uit Georgia heeft haar vriend gekrabbd en gebeten, omdat hij geen seks met haar wilde hebben. De 35-jarige Tabatha Lee Grooms is aangeklaagd voor mishandeling. Tabatha en haar vriend Carlos Rodrecus Grace (30) delen een huis in Augusta met haar moeder. In het politie-rapport staat dat de vrouw eind juni na een avondje uit thuiskwam en riep dat ze het met 'iedereen' had gedaan, omdat Carlos niet met haar de koffer in wilde dui-

ken. Vervolgens zou ze hem met haar tanden en nagels hebben verwond, meldt *The Smoking Gun*. Carlos vertelde agenten dat hij eerder op de dag had geweigerd seks met haar te hebben. De man werd in zijn linkerarm gebeten en liep enkele krassen in zijn gezicht en nek op. Tabatha zou diezelfde avond ook haar moeder in het gezicht hebben geslagen. Ze wilde geen vragen van de politie beantwoorden. Wel gaf de vrouw toe dat ze een slok op had.

Schieten tijdens drankspel



Foto: Shutterstock

Op een feestje ter gelegenheid van Onafhankelijkheidsdag in Chicago zijn per ongeluk twee mensen neergeschoten tijdens een drankspelletje. Het ging mis toen een van de spelers voor de gein een pistool pakte om zijn tegenstander af te leiden. Manus Shannon begon tijdens een potje bierpong ineens met zijn wapen te zwaaien, waarop zijn opponent hem wegduwde. Op dat moment ging het pistool af.

Shannon raakte zijn tegen-speler in zijn vinger. Een andere feestganger die met zijn mobiele telefoon bezig was, werd in zijn schouder geschoten. De twee slachtoffers reden zelf naar het ziekenhuis. Hun toestand is inmiddels stabiel, meldt de website *DNAinfo*. Shannon werd later op de dag thuis gearresteerd voor roekeloos gebruik van zijn vuurwapen. Hij was zondag jarig en bracht zijn 27e verjaardag door in een politiecel.

Man wil geld terug en breekt in bij stamcafé

Een 69-jarige man uit Brugge heeft in de nacht van maandag op dinsdag ingebroken bij zijn stamcafé. Hij probeerde het geld terug te krijgen dat hij er had verbrast. De man ging het raam van café De Chalet in Sint-An-

dries te lijf met een koevoet, meldt *Het Laatste Nieuws*. Een omstander kreeg hem in de smiezen en seinde de politie in. De inbreker werd ter plaatse gearresteerd. Volgens de Belgische krant moet hij vermoedelijk na de zomer terechtstaan.

Zomerconcert Do Re Music

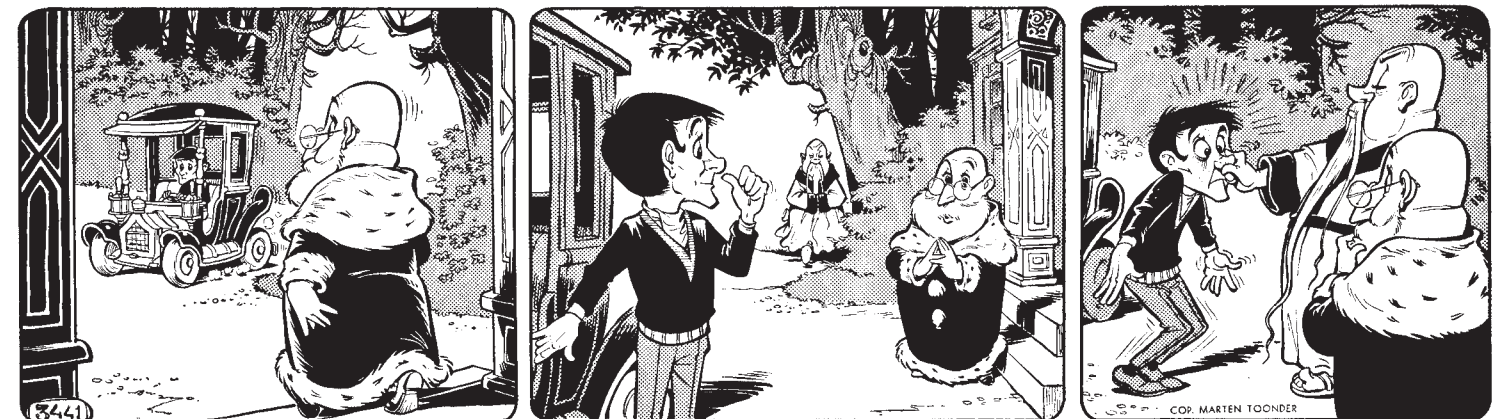


Foto: Ken Wong

Muziekschool Do Re Music gaf vorige week een zomerconcert met alle leerlingen ter afsluiting van het schooljaar. Het concert vond plaats in jeugdhuis De Tamarijn. Do Re Music is een particuliere muziekschool die lessen aanbiedt voor leerlingen vanaf twee jaar. De lessen in het nieuwe schooljaar starten weer op 15 augustus.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



De aanwezigheid van het stille Regeringsapparaat in zijn verstilde paleis beklemdde Hollewijn. Hij miste Wiebel en daarom besloot hij zich wat in de tuin te gaan vertreden om afleiding te zoeken in de natuur. Maar dat lukte slecht. 'Het is vreemd gesteld,' peinsde hij. 'Ik laat mij leiden door de mening van een regerings-machine, maar de mening van het hart lijkt me verwaarloosd. Ik moet Dreutel bij gelegenheid toch eens vragen, of hij bij het ontwerp van dat apparaat daaraan heeft gedacht!'

Op dat moment werd hij in zijn gedachtegang gestoord door de aankomst van de hofauto. 'Ik heb uw secretaresse in goede handen achtergelaten!' meldde de jongeman, uitstappend. 'Mevrouw Vollenwijker is ook een volgeling van de Meester, ziet u?' 'FOUT!' sprak de meester zelve, te voorschijn tredend. 'Ik wens geen volgelingen, want wie mij volgt, gaat tegen mij in. Men moet zijn eigen mening volgen en niet die van een ander. Volg je me?'

Mensen

Rijk worden in de gevangenis



Foto: Shutterstock

De stad New York betaalt 750.000 dollar aan een man die impotent is geworden in de gevangenis. Medicijnen tegen antidepressiva bezorgden Rodney Cotton een pijnlijke erectie die zes dagen aanhield, maar hij werd niet geholpen. De 51-jarige man zat vast omdat hij de voorwaarden van zijn proeftijd had geschonden. Begin juli 2011 lag Rodney dagenlang te

kermen in zijn cel in het Manhattan Detention Complex. Een cipier gaf hem te verstaan dat hij maar moest wachten tot na Onafhankelijkheidsdag. Cotton verzoon andere medische klachten om toch een dokter te kunnen zien, maar meer dan pijnstillers en ijspakken kreeg hij niet. Een andere arts gaf hem een dag later dezelfde behandeling. De man werd

pas naar het ziekenhuis gestuurd toen hij blijvend letsel had opgelopen en daar door onder andere impotent was geworden.

In augustus van 2011 sleepte Rodney de stad voor de rechter. De rechtszaak zou maandag van start gaan, maar de twee partijen hebben alsnog een schikking bereikt, meldt de website *DNAinfo*.

Grizzlybeer sloopt omheining met steen

Een grizzlybeer heeft maandag de dieren tuin van Minnesota op stelten gezet. Het beest pakte een grote steen op en sloeg er meerdere keren mee tegen de glazen omheining van zijn buitenverblijf. Bezoekers keken veronttrust toe terwijl de grizzlybeer het glas beschadigde. Een van de vijf lagen barstte, maar het lukte het dier

niet om uit zijn verblijf te ontsnappen. Even later werden de beer en twee soortgenoten terug naar binnen gelokt. Daar blijven ze tot de omheining is gerepareerd. Manager Tony Fisher van de Minnesota Zoo in Apple Valley denkt dat het volwassen mannetje Kenai duizenden dollars aan schade heeft veroorzaakt. "Kenai is normaal

altijd de clown van het stel. Hij wist niet wat hij deed", zegt de man tegen *Minneapolis Star Tribune*. "Hij droeg zich gewoon als een beer." Eigenlijk moeten stenen en andere voorwerpen die de beren kunnen optillen goed vastzitten. Om nieuwe incidenten te voorkomen, wordt het verblijf nogmaals grondig geïnspecteerd.

Man (87) ontvangt kaart van overleden zoon

Een 87-jarige Amerikaan heeft een Vaderdagkaart ontvangen van zijn in 1995 overleden zoon. Dat berichtte *ABC News* gisteren. Omdat de man vaak verhuisde, deed de kaart er 26 jaar over om aan te komen.

kaar al een hele tijd niet gesproken", las Schrock voor uit de kaart, die overigens al in 1989 op de post is gedaan. "Het gaat goed met me in Richmond. Ik wil graag van je horen. Prettige Vaderdag." De kaart heeft een lange reis achter de rug. De envelop zit volgens ABC onder de stempels en is talloze keren retour gestuurd naar de afzender. "Na al die jaren moeten ze het nog steeds hebben doorgestuurd", zei een emotionele Schrock, die blij is met de onverwachte post. "Het herstelt het vertrouwen in de postdienst", grapt hij.

Gevangene die per abuis vrijkwam pakt pintje



Foto: Shutterstock

Een Engelse gevangene die per ongeluk was vrijgelaten, is eerst eens een pintje gaan drinken in een plaatselijke kroeg. De man werd onterecht ontslagen uit de gevangenis van Birmingham en realiseerde zich heel goed dat de cipiers hem niet hadden mogen laten gaan. In plaats van dat hardop te zeggen vertrok de 31-jarige man eerst naar een pub in Smethwick, waar een

bekende achter de bar stond. Terwijl het gevangenispersoneel een kloppacht begon, dronk hij eerst een paar biertjes en at een tosti, vertelde zijn vriend aan de *Birmingham Mail*. Een paar uur later meldde hij zich aan de poort van de gevangenis om weer toegelaten te worden. Hij zit in voorarrest, maar waar hij van verdacht wordt is niet bekend.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tony Martin

pakt geel met ritzege in Tour

**CAMBRAI — De Duitse wielrenner Tony Martin heeft gisteren toege-
slagen in de Tour de France. De dertigjarige coureur van Etixx-Quick-
Step won de vierde etappe en nam daarmee tevens de leiding in het
algemeen klassement over van de Brit Chris Froome.**

Martin had de afgelopen dagen steeds net naast het geel gegrepen, maar sloeg in de kasseienrit naar Cambrai alsnog toe. De drievoudig wereldkampioen tijdrijden sprong op 3 kilometer van de streep weg en reed solo naar de ritzege én het geel. De Duitse troef John Degenkolb van Giant-Alpecin won het sprintje om de tweede plek, de Slowaak Peter Sagan werd derde.

De langste etappe van deze Tour ging over 223,5 kilometer van de Belgische stad Seraing naar Cambrai in Noord-Frankrijk. Tijdens de laatste 50 kilometer moesten de renners zes kasseienstroken over, waarmee de vierde Touretappe een miniversie van Parijs-Roubaix werd.

Op de venijnige keien zetten specialisten als Sep Vanmarcke, Degenkolb (de winnaar van Parijs-Roubaix) en Vincenzo Nibali steeds hard aan, maar niemand kon het verschil maken. Na de laatste kasseienstrook bleef vooraan een groep van zo'n dertig man over, met alle grote namen en ook de Nederlandse klassementsrenners Robert Gesink en Bauke Mollema. Zelfs sprinters als Mark

Cavendish en Nacer Bouhanni zaten er nog bij, maar iedereen liet zich verrassen door Martin.

De Duitser was zaterdag in de tijdrit door Utrecht tweede geworden achter Rohan Dennis en greep zondag en maandag steeds net naast het geel. Op de Muur van Hoei kwam Martin zelfs een fractie van een seconde tekort om de leiding te pakken. In de langste etappe kreeg hij echter alsnog loon naar werken. Martin sprong op 3 kilometer van de finish weg uit de voorste groep en iedereen liet hem weggrijden, inclusief de Sky-ploeg van gele truidrager Froome.

Martin maakte zijn seconde achterstand op Froome goed en pakte op de streep ook nog eens tien bonificatie-seconden, waardoor hij nu aan kop gaat met twaalf tellen voorsprong op de Brit. Mollema staat twaalfde op 1.44, Gesink is de nummer veertien met 1.51 achterstand. Titelferdiger Nibali staat tussen de Nederlanders in.

Vincenzo Nibali was na afloop teleurgesteld. Hij probeerde van alles op de kasseien, maar kreeg zijn concurrenten niet kapot gereden. De Italiaanse wielrenner legde vorig

jaar op de keien in Noord-Frankrijk nog de basis voor zijn eindzege in de Tour de France. Dit keer kon Nibali het verschil echter niet maken in de miniversie van Parijs-Roubaix, ondanks hulp van Lars Boom. "Ik heb alles geprobeerd, maar helaas bleef het droog. Daardoor was het minder gevaarlijk dan vorig jaar en onmogelijk om verschillen te maken", zei de kopman van Astana. Nibali baalde niet alleen dat de voorspelde regen uitbleef, maar ook dat ploeggenoot Boom in de finale lek reed. De Brabander, vorig jaar winnaar van de kasseienrit naar Arenberg, kon zijn kopman daardoor niet bijstaan op de laatste stroken. "Het maximale dat ik kon bereiken, was dat het peloton uitdunde en een lang lint werd. Maar helaas kon ik mijn concurrenten niet lossen", zei Nibali, die wel werd uitgeroepen tot meest strijdlustige renner van de etappe.

De titelverdediger staat dertiende in het klassement, tussen Bauke Mollema en Robert Gesink in.

Vandaag werd bekend dat de Franse topsprinter Nacer Bouhanni heeft moeten opgeven. Vroeg in de etappe van vandaag vielen hij en drie ploegmaten, waarna hij volgens de Tourorganisatie is afgevoerd in een ambulance. Hij is de achtste uitvaller in deze editie van de Tour de France. Bouhanni wilde zich juist mengen in een mogelijke massasprint in de rit naar Amiens. Welke verwondingen hij heeft, is nog niet duidelijk. Op een foto, die door de Tourorganisatie op Twitter werd gedeeld, is de Franse sprinter te zien, liggend in de berm terwijl hij zijn rechterpols ondersteunt.



Tony Martin komt als eerste binnen in Cambrai en pakt tegelijkertijd het geel.

Foto: AFP/Lionel Bonaventure

Zaza voor 18 miljoen naar Juventus

TURIJN — Juventus heeft weer een nieuwe aanval-ler gestrikt. De Italiaanse kampioen versterkte zich gisteren met Simone Zaza, die voor 18 miljoen euro overkomt van Sassuolo. De 24-jarige Italiaans international maakte de afgelopen twee jaar twintig doelpunten in de Serie A voor die club.

Zaza ondertekende een contract voor vijf jaar bij de 'Oude Dame', die zich eerder al versterkte met de Kroatische spits Mario Mandzukic van Atlético Madrid en de Argentijn Paulo Dybala van Palermo. De nieuwe aanvallers moeten het vertrek van Carlos Tévez (Boca Juniors) opvangen.

Carvajal verlengt bij Real Madrid

MADRID — Dani Carvajal heeft zijn contract bij Real Madrid verlengd. Dat meldde de Spaanse voetbalclub vandaag op Twitter. Rechtsback Carvajal tekende bij tot de zomer van 2020. De 23-jarige Carvajal is een product van de jeugdopleiding van de 'Koninklijke'. In 2012 maakte hij zijn debuut op het hoogste niveau bij het Duitse Bayer Leverkusen, om een jaar later terug te keren bij Real. Daar was de viervoudig Spaans international de voorbije twee seizoenen met 87 officiële optredens een vaste waarde.

Clash tussen 'vriendinnen' op Wimbledon



Foto: AFP/Olym Kirk

Maria Sjarapova moppert wat op Coco Vandeweghe, die dat na de wedstrijd als onsportief betitelt.

LONDEN — De voormalig winnaressen Serena Williams en Maria Sjarapova ontmoeten elkaar zoals werd verwacht in de halve finale van Wimbledon. De andere halve finale bestaat uit twee tennissters die zeker niet iedereen goed voorspelde: het Spaanse talent Garbine Muguruza gaat de strijd aan met de Poolse Agnieszka Radwanska.

Williams versloeg gisteren op het centercourt in Londen de Wit-Russische Victoria Azarenka nadat ze de eerste set nog verloor: 3-6, 6-2 en 6-3. De Amerikaanse nummer één van de wereld besliste de wedstrijd met drie aces in de slotgame. "Het ging op en neer maar op een of andere manier heb ik het overleefd", reageerde de Williams, die nu 26 Grand Slam-wedstrijden op rij ongeslagen is. Sjarapova leek op weg naar een zege in twee sets tegen de Amerikaanse Coco Vandeweghe. Ze stond in de tweede set een break voor en serveerde op 5-4 voor de wedstrijd toen Vandeweghe terug brak. De

Amerikaanse knokte verder en won vervolgens ook de tiebreak van de set, die uiteindelijk 78 minuten duurde. In de derde set kwam de Russische nummer vier van wereld niet meer in gevaar: 6-3, 6-7 (3), 6-2. Vandeweghe beschuldigde haar tegenstander na afloop van onsportief gedrag en ze verweet de scheidsrechter dat die niet durfde in te grijpen. De Amerikaanse meende dat Sjarapova haar ritme probeerde te ontregelen tussen haar eerste en tweede opslag. Sjarapova was zich van geen kwaad bewust.

Williams verloor voor het laatst van Sjarapova in de finale van Wimbledon in 2004.

Sindsdien won ze zestien partijen op rij van de Russische. De twee zijn niet de beste vriendinnen.

Muguruza is na Arantxa Sanchez-Vicario de eerste Spaanse in achttien jaar die de laatste vier bereikt op het heilige gras in Londen. "Ik ben verast dat mijn eerste grote halve finale op gras is", reageerde de 21-jarige nadat ze de hoger geplaatste Zwitserse Timea Bacsinszky in twee sets naar huis had gestuurd: 7-5 en 6-3. Ze staat in de halve finale tegen de finaliste uit 2012, Agnieszka Radwanska. De Poolse was dinsdag net iets sterker dan de Amerikaanse Madison Keys: 7-6 (3), 3-6 en 6-3. In de confrontaties tussen Radwanska en Muguruza staat het 2-2 gelijk. Radwanska won de eerste twee ontmoetingen maar Muguruza versloeg de Poolse dit seizoen al twee keer.

gaat het daarbij om een bedrag van circa 2 miljoen euro.

Southampton kon de 47-voudige international contractueel voor een bedrag ruim 9 miljoen euro overnemen. Tottenham zou naar verluidt ruim 15 miljoen betalen voor Alderweireld, die bij de Spurs zijn landgenoten Nacer Chadli, Moussa Dembélé en Jan Vertonghen tegenkomt. Ajax profiteert door diverse regelingen ook nog aardig van de miljoenen-transfer van de oud-speler.

Madrid waar hij geen basisplaats kon afdwingen. In september vorig jaar stapte Alderweireld op huurbasis over naar Southampton waar hij wel in de smaak viel. De club van Koeman eist nu financiële compensatie van Atlético Madrid, omdat Southampton een optie tot koop op Alderweireld niet gehonoreerd ziet. Volgens de BBC

'Badboy' Kyrgios verbaasd over zware kritiek

SYDNEY — Nick Kyrgios, de 'bad boy' van het Australische tennis, is verbijsterd over de kritiek die hem in Engeland en in eigen land ten deel is gevallen na zijn geruchtmakende optreden op Wimbledon.

"Je hoeft niet van mij te houden. Ik heb de liefde van het publiek niet nodig. Maar iedereen verdient respect, ik ook", liet de twintigjarige Australiër een tikje aangeslagen weten. Kyrgios werd maandag in Londen in de vierde ronde door de Fransman Richard Gasquet uitgeschakeld. Dat

ging met veel misbaar bij de even getalenteerde als temperamentvolle Australiër gepaard. Hij vloekte erop los, maakte voortdurend ruzie met de arbiter en bezondigde zich ook nog eens aan 'spelbederf'.

De olympische sportheldin Dawn Fraser adviseerde Kyrgios en diens al even heetge-

bakerde makker Bernard Tomic (22) 'terug te gaan naar waar hun ouders vandaan kwamen als ze geen beter voorbeeld voor de jeugd zouden kunnen geven'. Kyrgios maakte de 77-jarige Fraser vervolgens uit voor een uitgesproken racist. De Australische oud-zwemster heeft inmiddels excuses aangeboden voor haar uitlating aan 'iedereen die zich beledigd door mij heeft gevoeld inclusief Nick en zijn familie'. Kyrgios, de nummer 29 van

de wereld, heeft geen enkel begrip voor alle bijtende opmerkingen in de sociale en 'traditionele' media over zijn gedrag op Wimbledon. "Het is zwaar om elke dag met zoveel negatieve berichten wakker te worden. Ik lees heel veel over mezelf. Ik zou bijvoorbeeld een schande zijn voor Australië. Maar ik wil mezelf blijven op de baan. De lol gaat er nu wel een beetje af door al die schokkende reacties. Ik ben ook maar een mens."

'Bod van 16 miljoen op Wijnaldum'

EINDHOVEN — Newcastle United maakt deze week serieus werk van PSV-aanvoerder Georginio Wijnaldum. De Engelse club van de nieuwe trainer Steve McClaren heeft volgens AD Sportwereld een bod van 16 miljoen euro neergelegd bij de landskampioen uit Eindhoven.

Beide clubs zijn nog in onderhandeling, maar een akkoord lijkt niet ver weg meer, meldt de krant op de website. Bij Newcastle

United staan onder anderen de Nederlanders Tim Krul, Daryl Janmaat, Vurnon Anita en Siem de Jong onder contract. Wijnaldum

(24) staat in de belangstelling van nog een aantal andere clubs, waaronder ook Zenit Sint-Petersburg.

"Er wordt van alles geroepen en heel veel geschreven, maar zolang het niet concreet is richt ik met op PSV. Wanneer er dingen gaan spelen dan hoor ik het van mijn zaakwaarnemer en dan ga ik erover

nadenken en een beslissing nemen, niet nu", liet Wijnaldum gisteren nog in Eindhoven weten.

De oud-Feyenoorder verlengde vorig jaar zijn contract bij PSV tot medio 2018. Na aanvalster Memphis Depay (Manchester United) zou hij de tweede grote verkoop van PSV zijn deze zomer.

Milan vestigt hoop op terugkeer Zlatan

MILAAN/PARIJS — AC Milan mag nog wel degelijk hopen op de komst van Zlatan Ibrahimovic. Dat is althans de conclusie van de Italiaanse krant Tuttosport.

De Zweed kan door aanpassingen in het Financial Fair Play-reglement (FFP) alsnog vertrekken bij Paris Saint-Germain.

Ibrahimovic werd vorige maand nadrukkelijk in verband gebracht met een terugkeer bij de 'Rossoneri'. De Italianen grepen uiteindelijk mis omdat PSG niet wenste mee te werken. Om de misère compleet te maken ging ook de gedroomde komst van Jackson Martínez – inmiddels Atlético Madrid – niet door. Hij tekende inmiddels bij Atlético. De vlaggen hangen er nu weer anders bij. Het FFP is versoepeld, waardoor PSG meer kan doen op de transfermarkt dan het aanvankelijk dacht. Trainer Laurent Blanc wil komend seizoen inzetten op een 4-3-3-formatie met Edinson Cavani als diepste spits. Hij hoopt Angel Di



Foto: AFP

Bij Milan hopen ze op de terugkeer van betere tijden, mét Zlatan Ibrahimovic (m), hier sco- rend tegen Barcelona op 23 november 2011.

María voor de flank aan te trekken. Ibrahimovic kan in dat geval vertrekken en alsnog voor een terugkeer naar San Siro gaan. De 33-jarige Zweed heeft nog een eenjarige verbintenis in Parijs. In de

nacht van maandag op dinsdag heeft zaakwaarnemer Mino Raiola met de directie van PSG om de tafel gezeten, waar de nieuwe situatie is besproken. Milan wil Ibrahimovic een tweejarig contract

van 9 miljoen euro per jaar aanbieden. Als hij een driejarige verbintenis wil, moet hij genoeg nemen met 6 miljoen per jaar. Daarnaast wordt hij direct aanvoerder en krijgt hij rugnummer 10.

Spurs halen Alderweireld binnen

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft de strijd om de Belgische verdediger Toby Alderweireld gewonnen. De 26-jarige international ondertekent een contract voor vijf jaar bij de Engelse club.

Southampton, de club van trainer Ronald Koeman, wilde de oud-Ajacied ook graag overnemen van Atlético Madrid. De Spurs bleken evenwel financieel de beste partij voor zowel de Spaanse club als Alderweireld zelf.

De Belg stapte in 2004 over Beerschot naar de jeugdopleiding van Ajax. In 2013 vertrok hij naar Atlético